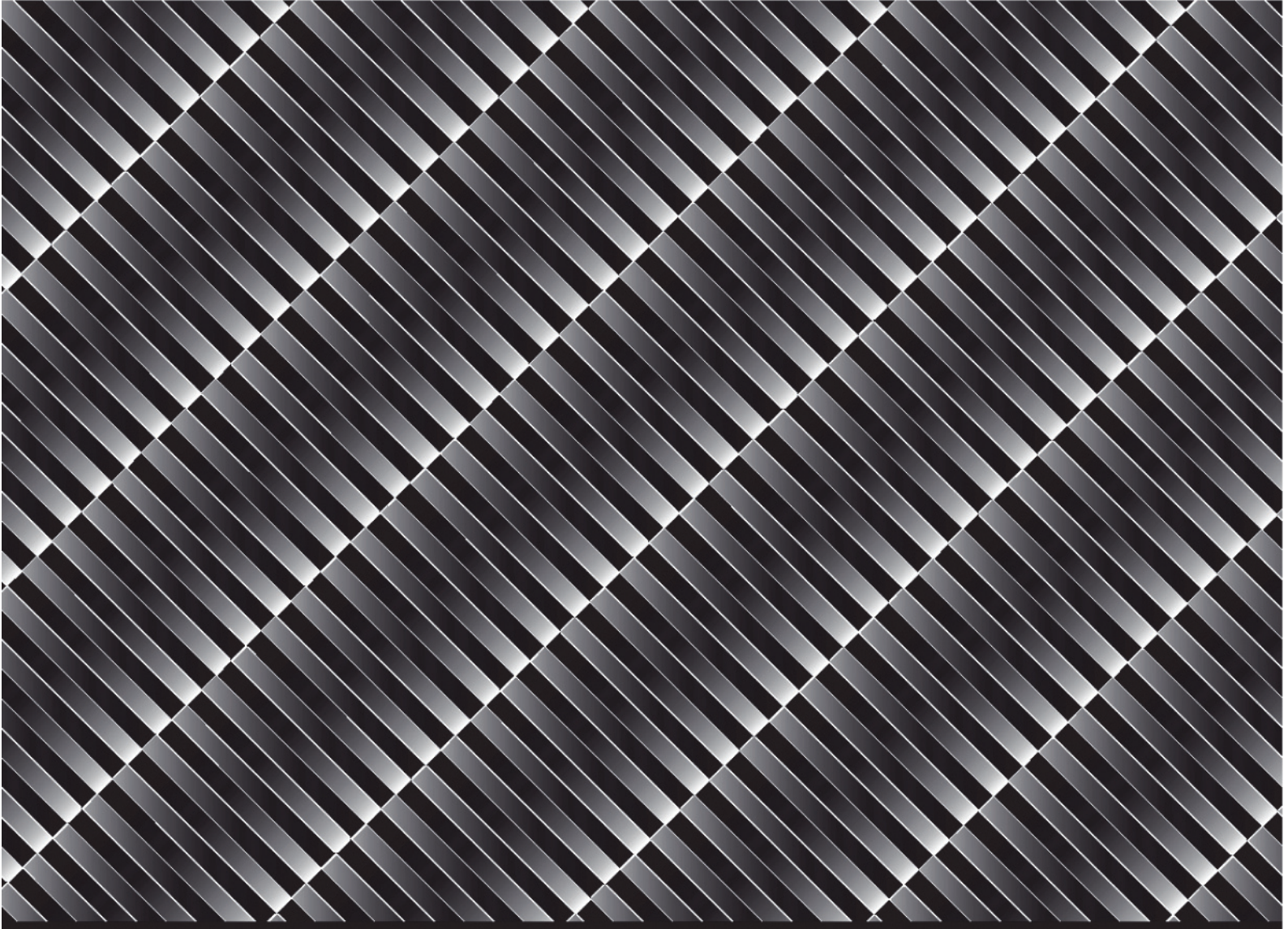


THE DISPLAY CHOICE
OF PROFESSIONALS™

Ecran LCD RX-W32 & RX-W42

Manuel Utilisateur

www.agneovo.com

Table des matières

Préface

Avis de la FCC 4
WEEE....5
Hg....5

Mises en Garde

Consignes 6
Avertissements à propos de l'installation. 6
Avertissements à propos de l'utilisation 7
Nettoyage et entretien 7
Notes sur l'écran LCD 8

Chapitre 1 : Description du produit

1.1 Contenu de l'emballage....9
1.2 Préparations pour une installation murale....10
1.2.1 Montage mural 10
1.2.2 Enlever le support de base....10
1.2.3 Enlever les poignées....10
1.3 Description de l'écran LCD....11
1.3.1 Vue de devant et boutons du pavé....11
1.3.2 Vue de derrière....12
1,4 Télécommande....13
1.4.1 Touches de la télécommande....13
1.4.2 Installation de la pile de la télécommande 14
1.4.3 Signal de la télécommande....14

Chapitre 2 : Etablissement des connexions

2.1 Connexion de l'adaptateur secteur....15
2.2 Connexion à une source d'entrée de signal 16
2.2.1 Connexion à un ordinateur....16
Avec des câbles VGA....16
Avec des câbles DVI 16
Connexion à un appareil audio 17
2.2.2 Connexion à un appareil photo/vidéo....18
Avec des câbles CVBS 18
Avec des câbles YPbPr....18
Avec des câbles S-Vidéo 19
2.3 Connexion à un amplificateur stéréo....19

Chapitre 3 : Utilisation de l'écran LCD

3.1 Mise sous tension....20
3.1.1 Utilisation du panneau....20
3.1.2 Utilisation de la télécommande 20
3.2 Sélection de la source d'entrée du signal....21

3.2.1 Utilisation du panneau....21
3.2.2 Utilisation de la télécommande....21
3.3 Réglage du volume....22
3.3.1 Utilisation du panneau....22
3.3.2 Utilisation de la télécommande....22
3.4 Couper le volume....22
3,5 Verrouillage du menu OSD....23
3.6 Utilisation de PIP (image dans image)....24
3.6.1 Options PIP....24
3.6.2 Inverser PIP....24

Chapitre 4 : Menu à affichage sur l'écran

4,1 Utilisation du menu OSD....25
4.2 Structure du menu OSD....27

Chapitre 5 : Réglage de l'écran LCD

5.1 Réglage de la luminosité....29
5.2 Réglages de couleur....30
5.2.1 Température des couleurs....30
5.3 Réglage de l'image (VGA seulement)....32
5.4 Réglages l'image (signaux vidéo)....33
5.5 Rapport L. / H.....35
5.6 Réglage PIP....36
5.7 Anti-Burn-In....38
5.8 Réglages OSD....39
5.9 Réglages audio....40
5.10 Autres réglages....41
5.11 Sélection de l'entrée....42

Chapitre 6 : Appendice

6.1 Messages d'avertissement....43
6.2 Guide de dépannage....44
6.3 Transporter l'écran LCD....45

Chapitre 7 : Spécifications

7.1 Spécifications de l'écran....46
7.2 Dimensions de l'écran....47
7.2.1 Dimensions du RX-W32....47
7.2.2 Dimensions du RX-W42....47

Informations de sécurité

Cet appareil numérique de classe B conforme à la règlementation FCC satisfait également aux exigences de la règlementation canadienne sur les équipements causant des interférences.

Avis de la FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 du règlement de la FCC. Son utilisation doit respecter les conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer d'interférences dangereuses ; et (2) cet appareil doit être capable d'accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences imprédictibles qui peuvent survenir.

Cher utilisateur,

Cet appareil a passé les tests de certification de classe B numérique et est conforme à la section 15 de la FCC ; ces limites sont conçues pour fournir une garantie raisonable contre les interférences dans les environnements domestiques. Cet appareil génère, utilise et peut émettre de l'énergie fréquence radio et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux instructions, peut provoquer des interférences affectants les communications radio. Il n'est cependant pas possible de garantir qu'aucune interférence ne se produira pour une installation donnée. Si cet appareil cause des interférences néfastes aux signaux radio ou TV (éteignez simplement l'appareil et rallumez-le pour vérifier si les interférences sont causées par cet appareil), nous vous recommandons de corriger ce problème de la manière suivante :

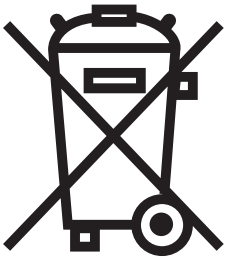
- Ajuster la position ou la direction de l'antenne.
- Augmenter la distance entre l'appareil et le récepteur.
- Consulter votre distributeur ou un technicien radio/TV qualifié pour de l'aide.

Avertissement :

Toute modification ou changement à l'appareil sans la permission d'un revendeur agréé peut annuler la garantie de l'appareil.

WEEE

Informations pour les utilisateurs applicables dans les pays de l'Union Européenne



Le symbole sur le produit ou son emballage signifie que ce produit doit être jeté séparément des déchets ménagers ordinaires à sa fin de vie. Sachez qu'il est de votre responsabilité d'éliminer les équipements électroniques dans des centres de recyclage et d'aider ainsi à préserver les ressources naturelles. Chaque pays de l'Union Européenne doit avoir ses centres de récupération pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations concernant votre zone de recyclage, veuillez contacter le département de gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques local ou le vendeur chez qui vous avez acheté le produit..

Hg

Élimination de la lampe

La ou les lampes à l'intérieur de ce produit contiennent du mercure et doivent par conséquent être recyclées ou éliminées conformément à la législation locale, nationale ou fédérale en vigueur. Pour plus d'informations, veuillez contacter l'alliance des industries électroniques depuis le site **www.eiae.org**. Pour plus d'informations sur l'élimination d'une lampe spécifique, veuillez consulter le site **www.lamprecycle.org**.

Directive Hg du Vermont

Titre 10 : Conservation et développement

Chapitre 164 : GESTION GLOBALE DU MERCURE

§ 7106. Étiquetage des produits contenant du mercure

Contient du mercure. A mettre au rebut correctement.

Mises en Garde

AVERTISSEMENT

RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE
NE PAS OUVRIR

Symboles utilisés dans ce guide

	Ce symbole indique la présence d'un danger potentiel pouvant provoquer des blessures corporelles ou endommager le produit.
	Ce symbole indique une information d'utilisation ou d'entretien importante.

Consignes

- Lisez attentivement ce manuel avant d'utiliser votre écran LCD, et conservez-le pour toute consultation ultérieure.
- Les spécifications du produit ainsi que les informations fournies dans ce manuel sont données à titre purement indicatif. Toutes les informations sont soumises à modification sans préavis. Une mise à jour du contenu peut être téléchargée depuis notre site Internet **http://www.agneovo.com**.
- Pour vous inscrire en ligne, rendez-vous sur le site **http://www.agneovo.com**.
- Pour protéger vos droits en tant que consommateur, ne retirez aucun des autocollants présents sur l'écran LCD. Le retrait de ces autocollants risquerait d'affecter l'établissement de votre période de garantie.

Précautions lors de l'installation

	Ne placez jamais votre écran LCD à proximité d'une source de chaleur, telle qu'un radiateur, une bouche d'aération ou en plein soleil.
	Ne couvrez ni ne bloquez jamais les orifices d'aération du boîtier.
	Placez l'écran LCD sur une surface stable. Ne placez jamais l'écran LCD dans un endroit où il serait exposé à des vibrations ou à des chocs.
	Placez l'écran LCD dans un endroit parfaitement aéré.
	Ne placez jamais l'écran LCD à l'extérieur.
	Ne placez jamais l'écran LCD dans un endroit poussiéreux ou humide.
	Ne renversez jamais de liquide sur l'écran LCD et n'insérez jamais aucun objet à travers les orifices d'aération. Vous risqueriez de provoquer un incendie, de recevoir une décharge électrique ou d'endommager l'écran LCD.

Avertissements à propos de l'utilisation

Utilisez exclusivement le cordon d'alimentation fourni avec l'écran LCD.

La prise secteur doit se trouver à proximité de l'écran LCD et être aisément accessible à tout moment.

Si une rallonge électrique est utilisée avec l'écran LCD, assurez-vous que la puissance électrique totale branchée ne dépasse pas l'ampérage autorisé.

Ne posez rien sur le cordon d'alimentation. Ne placez jamais l'écran LCD dans un endroit où l'on risque de piétiner le cordon d'alimentation.

Si l'écran LCD n'est pas utilisé pendant une période prolongée, débranchez le cordon d'alimentation de la prise secteur.

Pour débrancher le cordon d'alimentation, saisissez-le par sa fiche. Ne tirez jamais sur le cordon en lui-même, vous risqueriez de provoquer un incendie ou de recevoir une décharge électrique.

Ne débranchez ni ne manipulez jamais le cordon d'alimentation avec des mains mouillées.

Nettoyage et entretien

Votre écran LCD est doté du Verre optique NeoV™. Utilisez un chiffon doux légèrement humide et une solution détergente douce pour nettoyer la surface en verre et le boîtier de votre écran.

Ne frottez ni ne touchez jamais la surface en verre avec des objets pointus ou abrasifs tels qu'un stylo ou un tournevis. Vous risqueriez d'érafler la surface en verre.

Ne tentez jamais de réparer cet écran LCD par vous-même. Consultez toujours un technicien qualifié. L'ouverture ou le retrait des coques de protection vous expose à de graves risques d'électrocution et autres dangers.

Avertissement :

Débranchez immédiatement le cordon d'alimentation de la prise secteur et consultez un technicien qualifié dans les situations suivantes:

- Si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Si l'écran LCD est tombé ou si le boîtier est endommagé.
- Si de la fumée ou une odeur inhabituelle est émise par l'écran LCD.

Remarque sur l’écran LCD

Afin de préserver une luminosité stable, nous vous conseillons d’utiliser le réglage de luminosité le plus bas.

En raison de la durée de vie de la lampe, il est normal que la qualité lumineuse de votre écran LCD diminue avec le temps.

Lorsque des images statiques restent affichées pendant de longues périodes sur l’écran, celles-ci peuvent laisser une empreinte. Cela s’appelle de la rémanence ou *burn-in*.

Pour éviter une telle rémanence, appliquez l’une ou l’autre des mesures suivantes :

- Configurez l’écran LCD pour qu’il s’éteigne automatiquement après quelques minutes d’inactivité.
- Utilisez un économiseur d’écran à objets graphiques mobiles ou à fond vierge.
- Utilisez la fonction Anti-brûlure de l'écran LCD. Voir la section *“Réglages, Anti-brûlure”*.
- Changez régulièrement l’arrière-plan de votre bureau.
- Réglez la luminosité de l’écran LCD sur son niveau le plus bas.
- Éteignez l’écran LCD dès qu’il n’est pas utilisé.

Solutions lorsqu’une image rémanente s’affiche sur l’écran LCD :

- Éteignez le moniteur pendant une période prolongée. Il peut s’agir de plusieurs heures à plusieurs jours.
- Utilisez un économiseur d’écran et laissez-le fonctionner pendant une période prolongée.
- Utilisez un économiseur d’écran à fond vierge et laissez-le fonctionner pendant une période prolongée.

Lorsque l’écran LCD est déplacé d’une pièce à une autre, ou lorsqu’il passe subitement d’un endroit frais à un endroit chaud, de la condensation peut se former derrière la surface en verre. Si cela venait à se produire, n’allumez pas votre écran LCD avant que la condensation se soit dissipée.

Sous des conditions atmosphériques humides, il est normal que de la buée se forme derrière la surface en verre de l’écran LCD. Cette buée disparaît après quelques jours ou dès que les conditions atmosphériques s’améliorent.

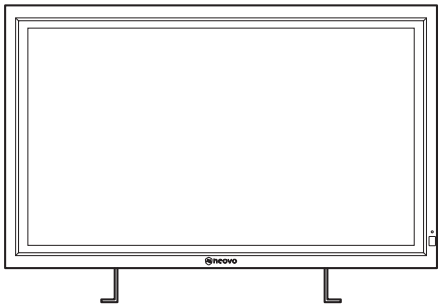
Votre écran LCD contient des millions de micro transistors. Il est normal que quelques-uns de ces transistors soient endommagés et provoquent des taches. Ceci est considéré comme acceptable et ne constitue pas un dysfonctionnement.

1. Description du produit

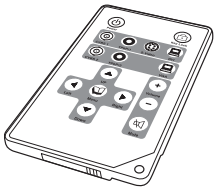
1.1 Contenu de l’emballage

La boîte devrait contenir les pièces suivantes lorsque vous l'ouvrez ; vérifiez le contenu. Si des pièces manquent ou sont endommagées, contactez immédiatement votre revendeur.

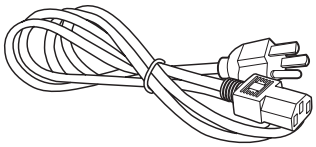
☐ **Ecran LCD**



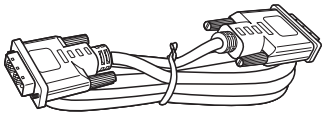
☐ **Télécommande**



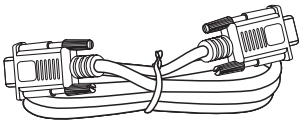
☐ **Cordon d’alimentation**



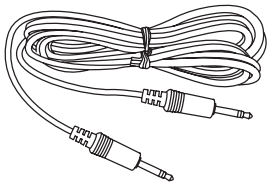
☐ **Câble DVI-D**



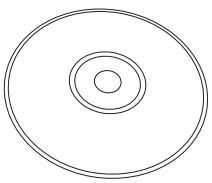
☐ **Câble VGA**



☐ **Câble audio**



☐ **Manuel de l'utilisateur**



Note :

- Les images servent uniquement de référence. Les éléments fournis peuvent varier.

1.2 Préparations pour une installation murale

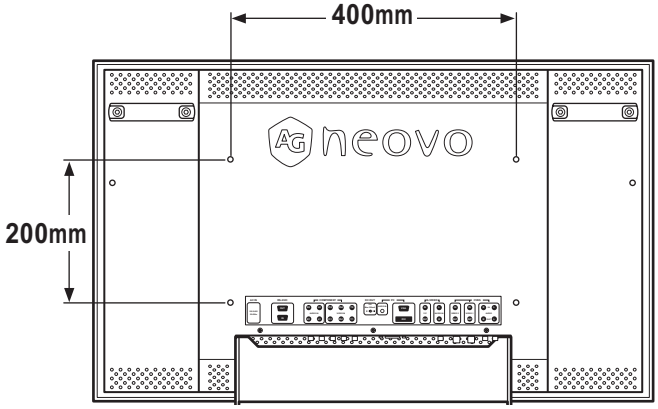
1.2.1 Montage mural

1 Enlevez la base du support et les poignées (si c'est nécessaire).

Voir la procédure ci-dessous.

2 Montage mural de l'écran LCD

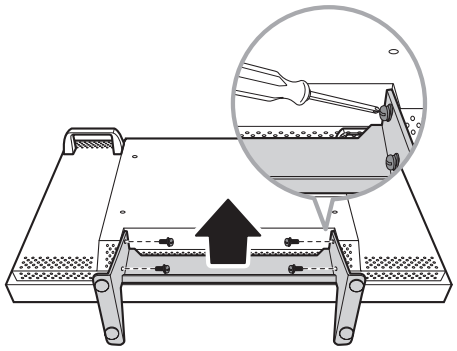
Vissez le support en utilisant les trous VESA à l'arrière de l'écran LCD.



1.2.2 Enlever le support de base

1 Posez l'écran LCD, face à terre, sur une surface plate et douce.

2 Enlevez les quatre vis attachant le support de base de l'écran LCD.

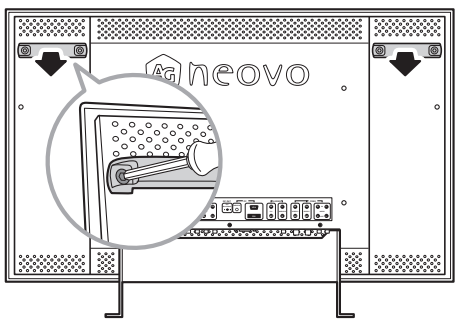


3 Soulevez pour détacher le support de base.

1.2.3 Enlever les poignées

1 Posez l'écran LCD, face à terre, sur une surface plate et douce.

2 Dévissez chaque poignée de l'écran LCD.



Note :

Pour protéger le panneau en verre, posez une serviette ou un chiffon doux par terre avant de poser l'écran LCD.

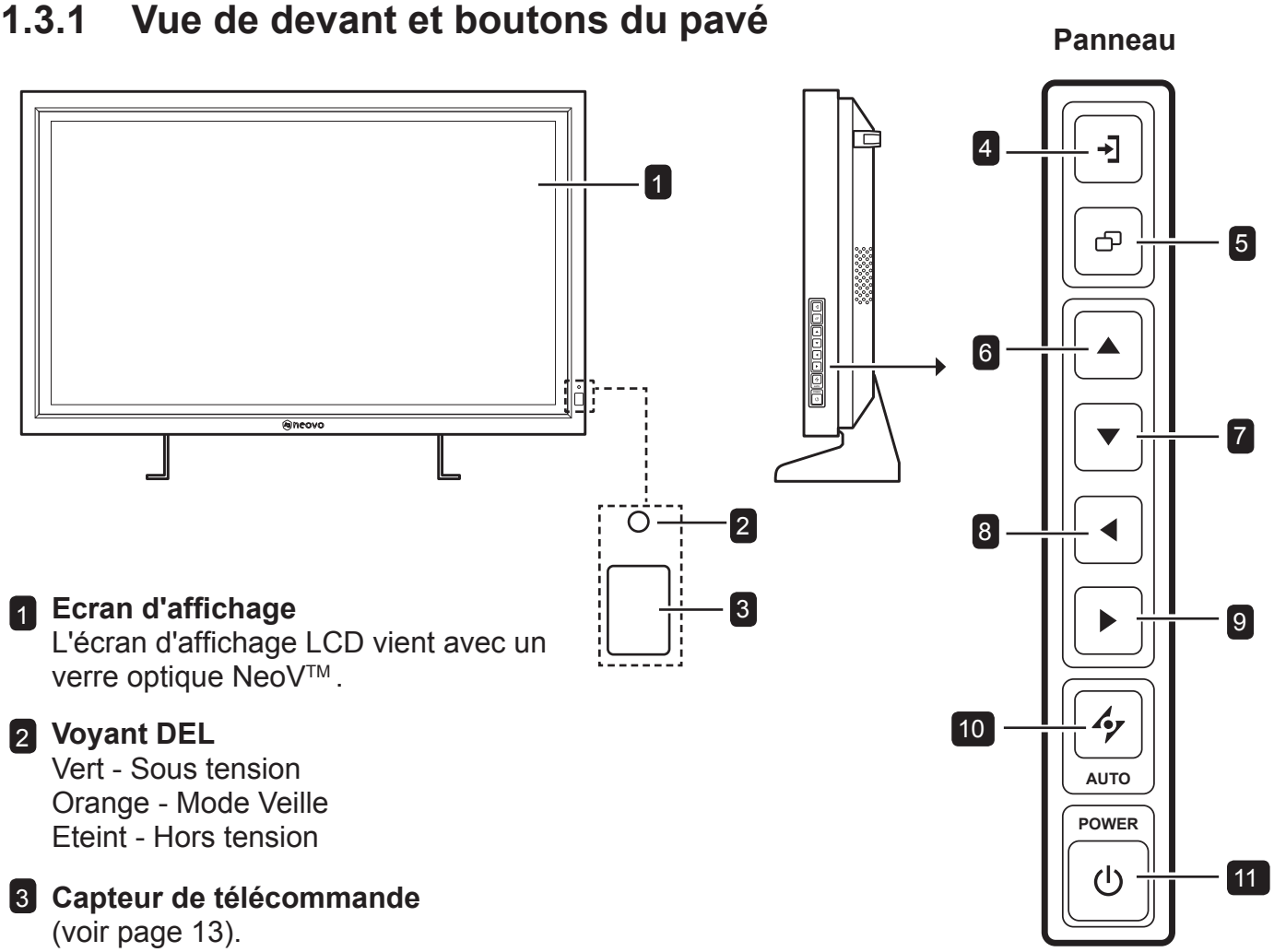
Note :

Prenez des mesures appropriées pour éviter que l'écran LCD ne puisse tomber et blesser ou causer des dommages à l'écran, par ex. en cas de tremblement de terre, etc.

- Utilisez uniquement le kit de montage mural 400 x 200 recommandé par AG Neovo.
- Attachez l'écran LCD sur un mur assez fort pour supporter le poids.

1.3 Description de l'écran LCD

1.3.1 Vue de devant et boutons du pavé



1 Ecran d'affichage
L'écran d'affichage LCD vient avec un verre optique NeoV™.

2 Voyant DEL
Vert - Sous tension
Orange - Mode Veille
Eteint - Hors tension

3 Capteur de télécommande
(voir page 13).

4 SOURCE
- Appuyez plusieurs fois pour sélectionner la source d'entrée du signal.

5 MENU
- Appuyez pour afficher le menu OSD.
- Appuyez à nouveau pour fermer le menu OSD.

6 HAUT
- Appuyez plusieurs fois pour sélectionner l'option PIP.
- Dans le menu de sélection OSD, appuyez pour aller vers le haut dans un menu ou sous-menu.

7 BAS
- Appuyez pour changer entre l'image PIP principale et l'autre image.
- Dans le menu de sélection OSD, appuyez pour aller vers le bas dans un menu ou sous-menu.

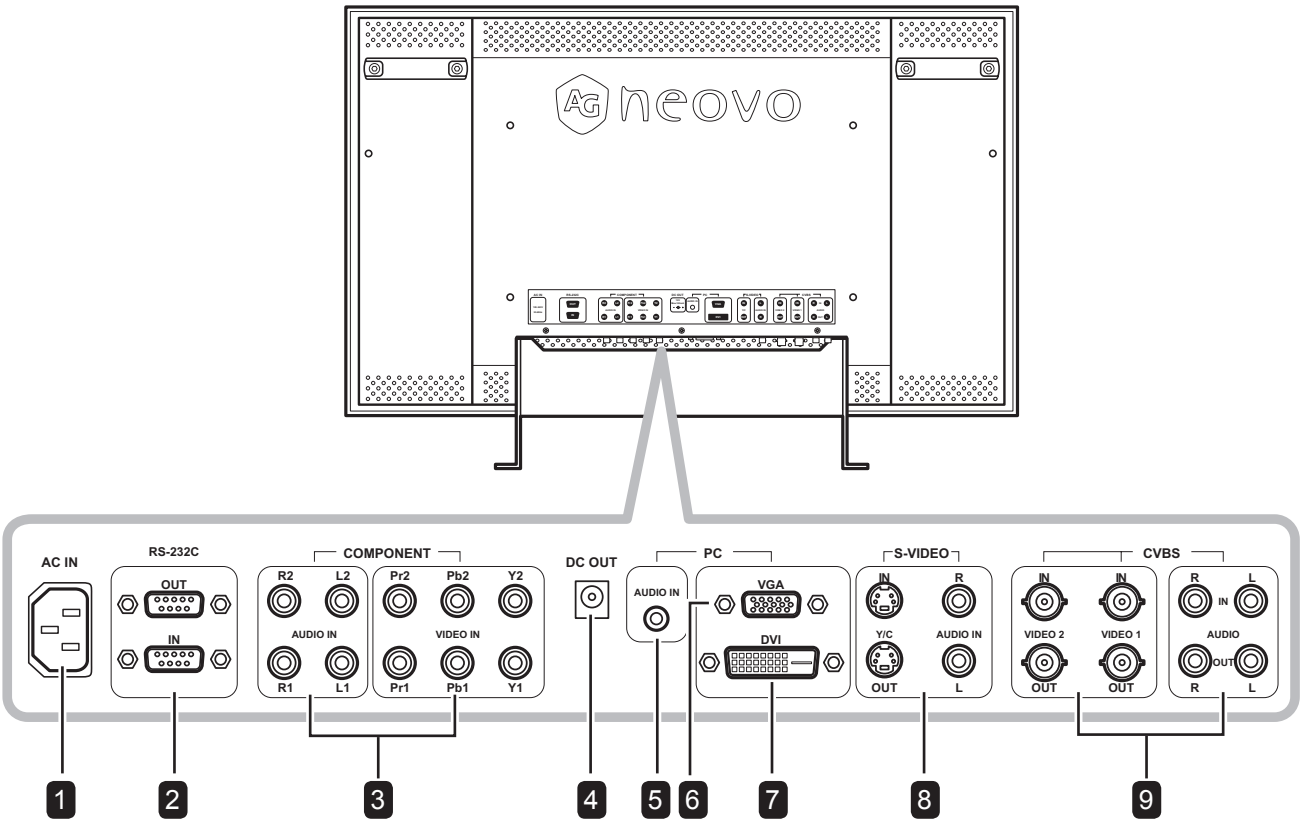
8 GAUCHE
- Appuyez pour baisser le volume.
- Dans le menu de sélection OSD, appuyez pour ajuster les réglages.

9 DROITE
- Appuyez pour augmenter le volume.
- Dans le menu de sélection OSD, appuyez pour sélectionner une option et ajuster les réglages.

10 AUTO
- Avec une source de signal VGA, appuyez pour faire un ajustement auto.
- Avec une source de signal vidéo, appuyez pour geler l'image de l'écran.
- Dans le menu de sélection OSD, appuyez pour fermer le menu OSD ou quitter un sous-menu.

11 ALIMENTATION
- Appuyez pour allumer ou éteindre l'appareil.

1.3.2 Vue de derrière



1 Prise d'alimentation CA

Utilisé pour brancher le cordon d'alimentation.

2 Connecteur RS-232

Utilisé pour brancher les câbles RS-232 pour brancher plusieurs écrans.

3 Connecteurs audio et vidéo COMPOSANTE (2)

Utilisé pour brancher les câbles composantes pour le signal YPbPr.

4 Sortie d'alimentation CC

Utilisé pour la sortie d'alimentation CC

5 Port audio

Utilisé pour brancher un câble audio connacté à l'entrée audio d'un PC

6 Connecteur VGA

Utilisé pour connecter un PC avec un câble VGA pour un signal d'entrée analogique

7 Connecteur DVI

Utilisé pour connecter un PC avec un câble DVI pour un signal d'entrée numérique

8 Connecteur S-Vidéo (2)

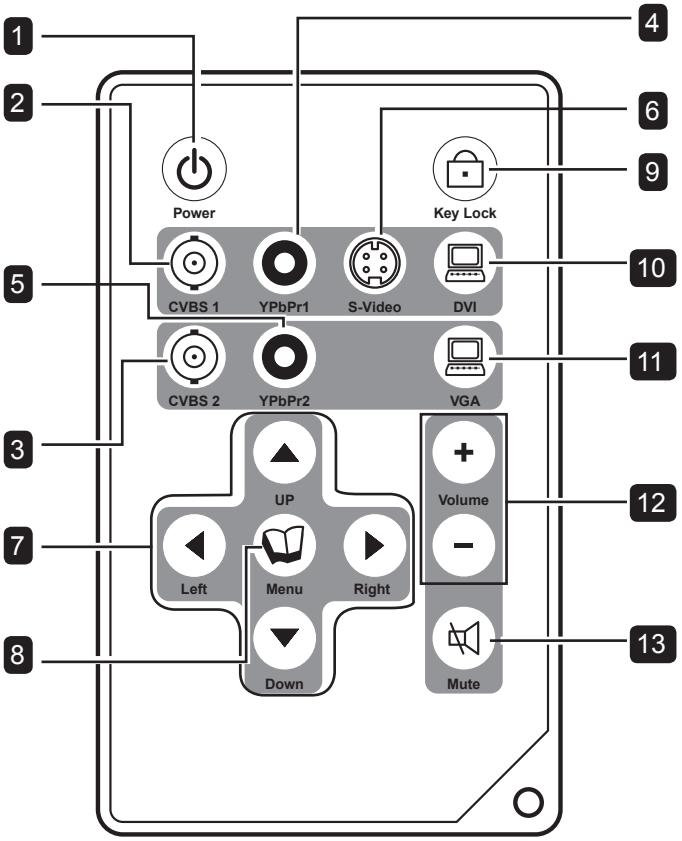
Utilisé pour brancher les câbles AV pour le signal S-Vidéo.

9 Connecteurs audio et vidéo COMPOSITE (2)

Utilisé pour brancher les câbles composites pour le signal CVBS.

1.4 Télécommande

1.4.1 Touches de la télécommande



1 Bouton MARCHE
Appuyez pour allumer ou éteindre le moniteur.

2 Touche CVBS1
Appuyez pour sélectionner le signal d'entrée CVBS1.

3 Touche CVBS2
Appuyez pour sélectionner le signal d'entrée CVBS2.

4 Touche YPbPr1
Appuyez pour sélectionner le signal d'entrée YPbPr1.

5 Touche YPbPr2
Appuyez pour sélectionner le signal d'entrée YPbPr2.

6 Touche S-Vidéo
Appuyez pour choisir le signal d'entrée S-Vidéo.

7 Touche de navigation
Appuyez pour naviguer le menu OSD et ajuster les réglages.

8 Touche MENU
Appuyez pour afficher le menu OSD. Appuyez à nouveau pour fermer le menu OSD.

9 Touche Verouiller
Appuyez pour verrouiller le menu OSD.

10 Touche DVI
Appuyez pour sélectionner le signal d'entrée DVI.

11 Touche VGA
Appuyez pour sélectionner le signal d'entrée VGA.

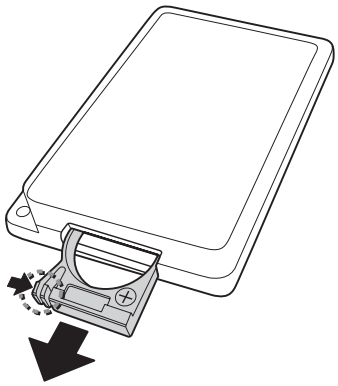
12 Touches Volume
Appuyez sur + pour augmenter le volume. Appuyer sur - pour baisser le volume.

13 Touche MUET
Appuyez pour couper le son.

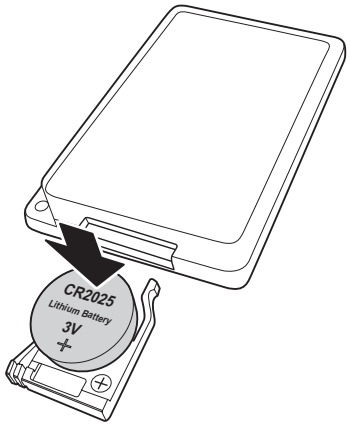
1.4.2 Installation de la pile de la télécommande

1 Retournez la télécommande.

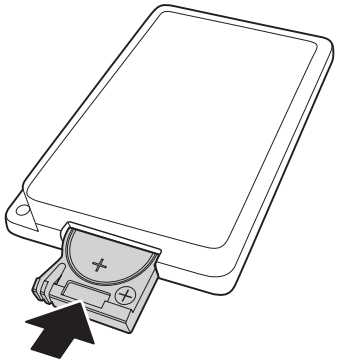
2 Appuyez et faites glisser l'onglet de verrouillage puis faites sortir le compartiment de la pile de la fente.



3 Installez les piles dans le compartiment de la pile.



4 Remettez le compartiment de la pile dans la fente en enfoncez-le jusqu'à ce que vous entendiez un clic.

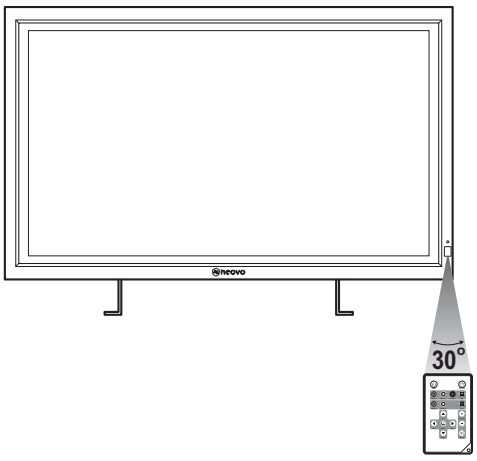


Remarques à propos de la pile

- Ne posez jamais la télécommande dans des endroits chauds ou humides.
- Ne posez jamais la télécommande en plein soleil.
- N'essayez jamais de recharger, de chauffer, de court-circuiter ou de démonter la pile.
- Si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant une longue période, enlevez la pile.
- Remplacez-la seulement par une autre pile au Lithium 3V CR2025.
- Jetez la pile usée en respectant les lois locales en vigueur.

1.4.3 Signal de la télécommande

La télécommande a une portée d'environ 10 mètres. Pointez la télécommande directement vers le capteur de télécommande pour des meilleurs résultats.



Note :

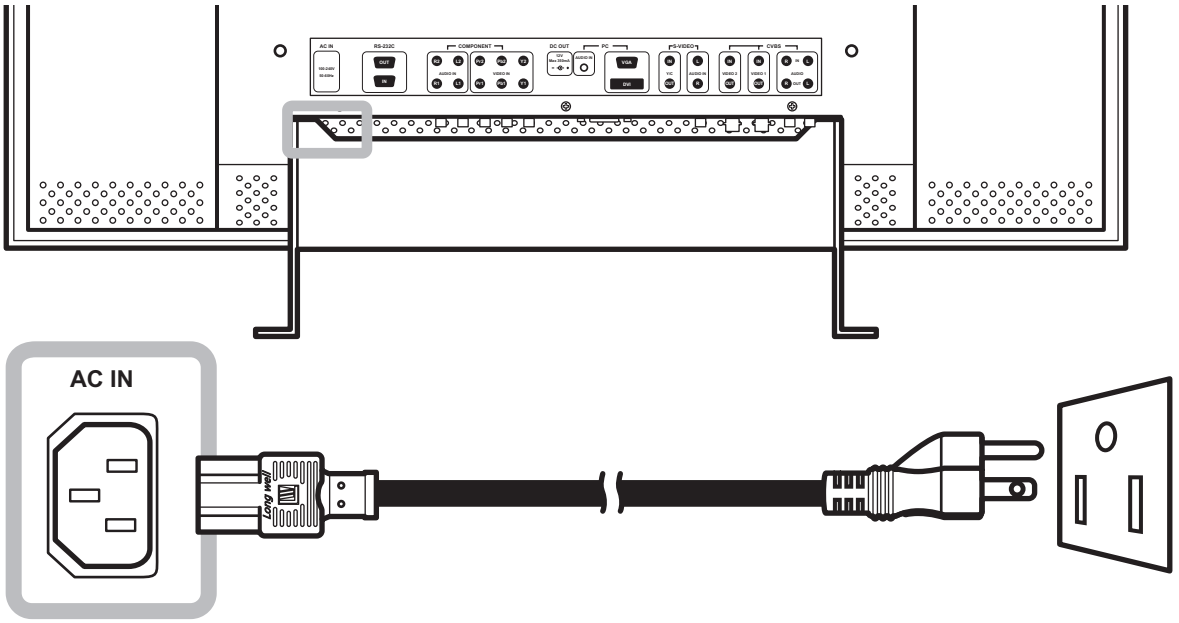
- Assurez-vous que la pile est assez puissante pour des performances optimales.

2. Etablissement des connexions

2.1 Connexion de l’adaptateur secteur

1 Branchez le cordon d'alimentation sur la prise d’alimentation CA au dos de votre écran LCD.

2 Branchez la fiche sur une prise de courant ou une source d'alimentation.



Attention :

- Assurez-vous que l'écran LCD n'est pas connecté à la prise de courant avant de faire des connexions. Le branchement des câbles lorsque l'écran est sous tension peut poser un risque de choc électrique ou de blessure.

Attention :

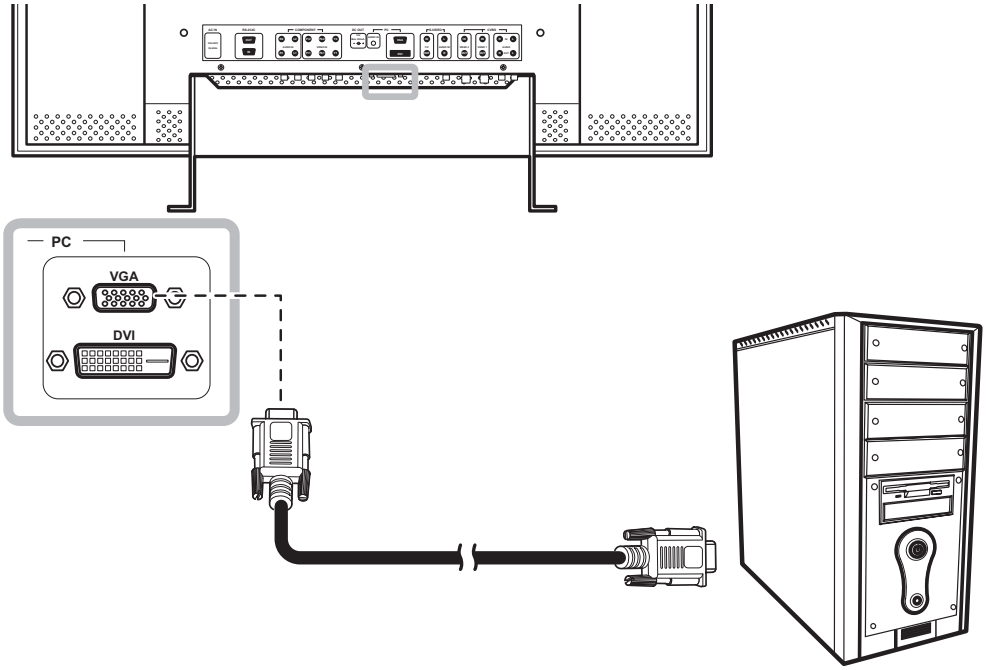
- Lorsque vous débranchez le cordon d'alimentation, tenez la fiche et non le cordon. Ne tirez jamais le cordon.

2.2 Connexion à une source d'entrée de signal

2.2.1 Connexion à un ordinateur

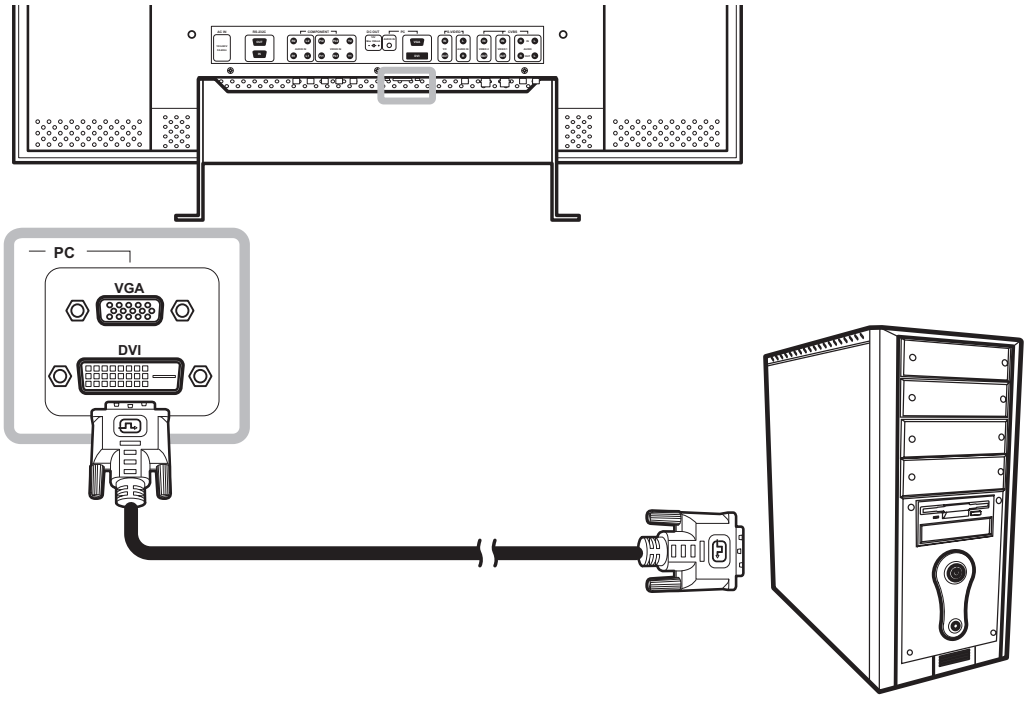
Avec des câbles VGA

Branchez une extrémité d'un câble D-sub sur le connecteur VGA de l'écran LCD et l'autre extrémité sur le connecteur D-sub d'un ordinateur.



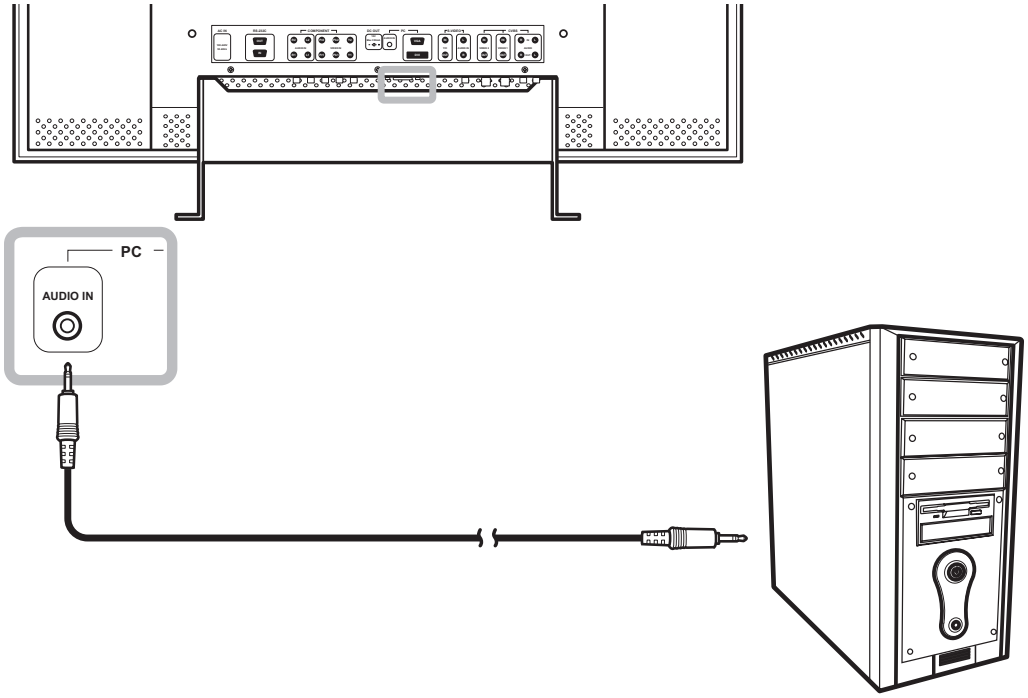
Avec des câbles DVI

Branchez une extrémité d'un câble DVI sur le connecteur DVI de l'écran LCD et l'autre extrémité sur le connecteur DVI d'un ordinateur.



Connexion à un appareil audio

Branchez une extrémité d'un câble audio sur le port d’entrée audio de l'écran LCD et l’autre extrémité sur le port de sortie audio de l’ordinateur.

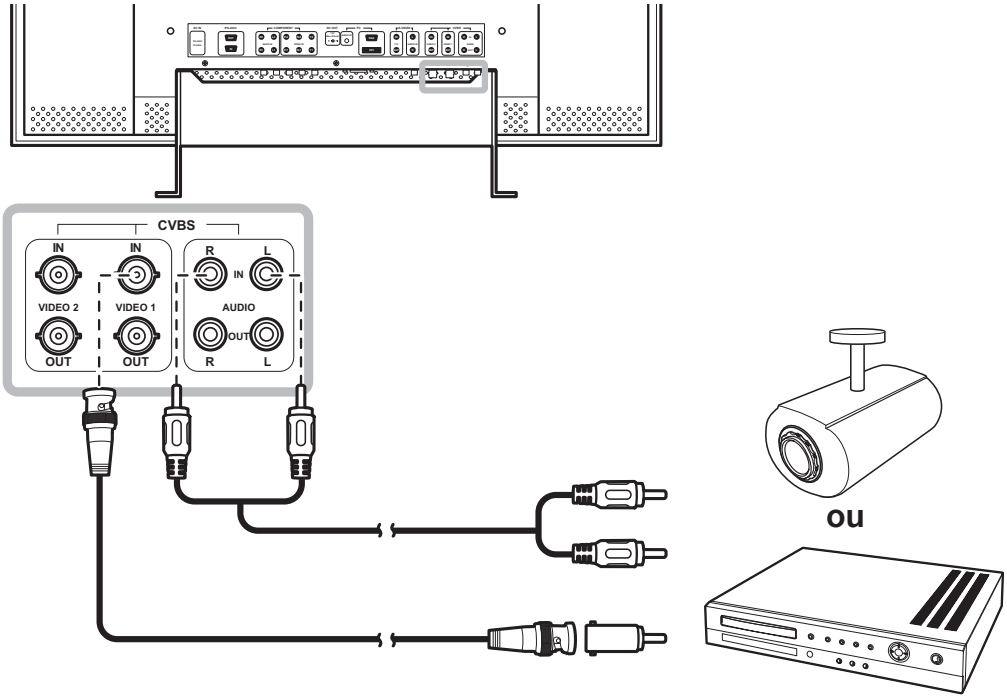


2.2.2 Connexion à un appareil photo/vidéo

Avec des câbles CVBS

Branchez une extrémité d'un câble CVBS sur les connecteurs COMPOSITE de l'écran LCD et l'autre extrémité sur les connecteurs COMPOSITE de votre appareil.

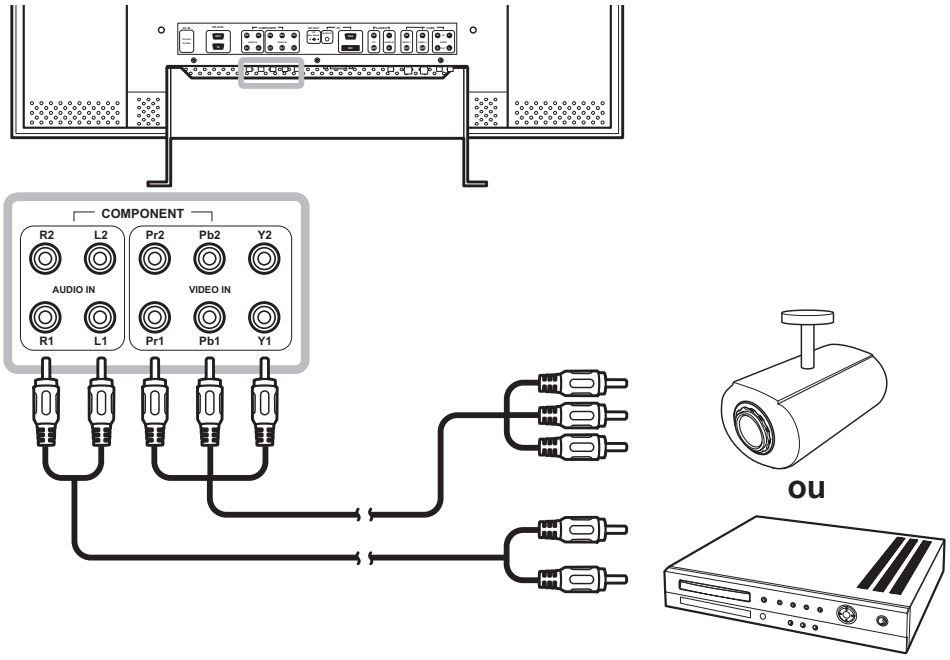
Pour l'entrée audio, branchez un câble RCA sur la prise d'entrée audio de l'écran LCD et sur la prise de sortie audio de votre appareil.



Avec des câbles YPbPr

Branchez une extrémité d'un câble YPbPr sur les connecteurs COMPOSANTE de l'écran LCD et l'autre extrémité sur les connecteurs COMPOSANTE de votre appareil.

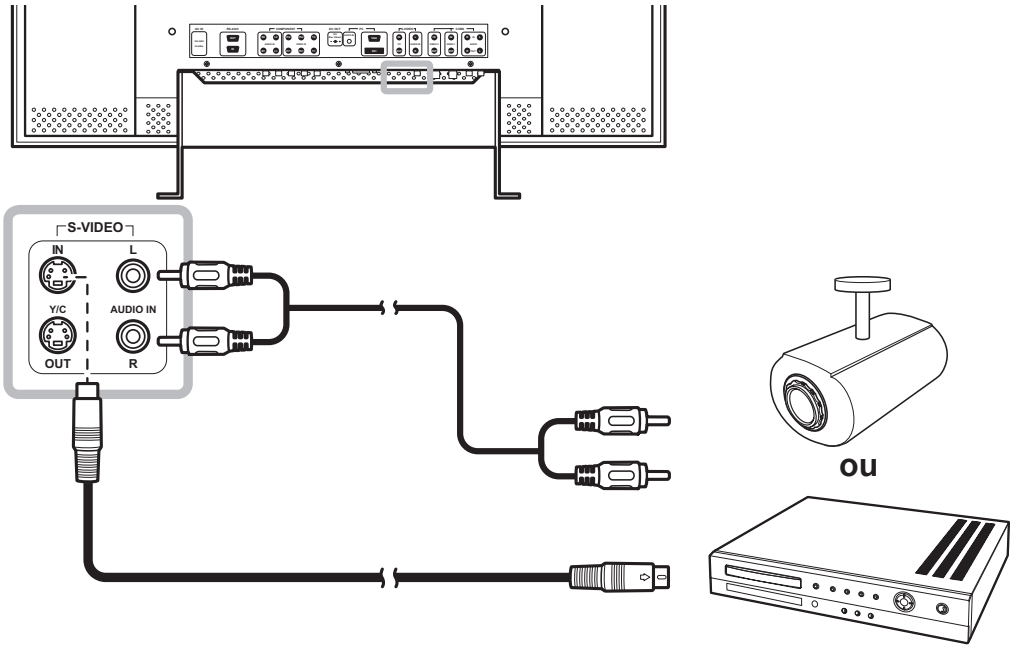
Pour l'entrée audio, branchez un câble RCA sur la prise d'entrée audio de l'écran LCD et sur la prise de sortie audio de votre appareil.



Avec des câbles S-Vidéo

Branchez une extrémité d'un câble S-Vidéo sur le connecteur S-VIDEO de l'écran LCD et l'autre extrémité sur le connecteur S-VIDEO de votre appareil.

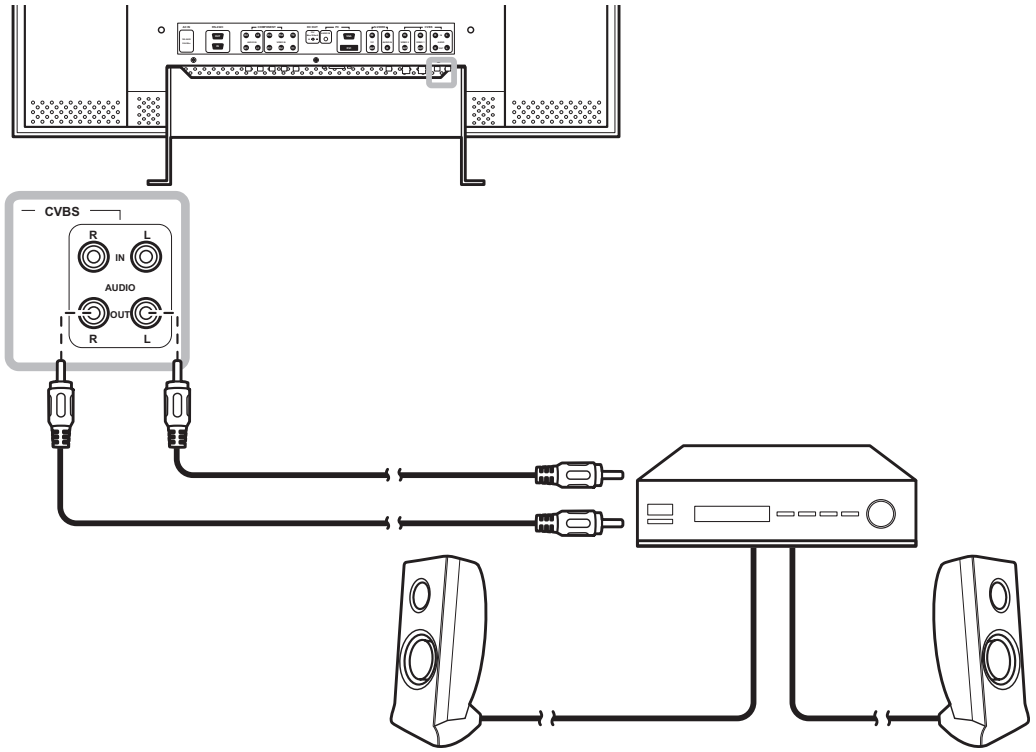
Pour l'entrée audio, branchez un câble RCA sur la prise d'entrée audio de l'écran LCD et sur la prise de sortie audio de votre appareil.



2.3 Connexion à un amplificateur stéréo

Pour amplifier la sortie sonore, connectez un amplificateur stéréo à l'écran LCD.

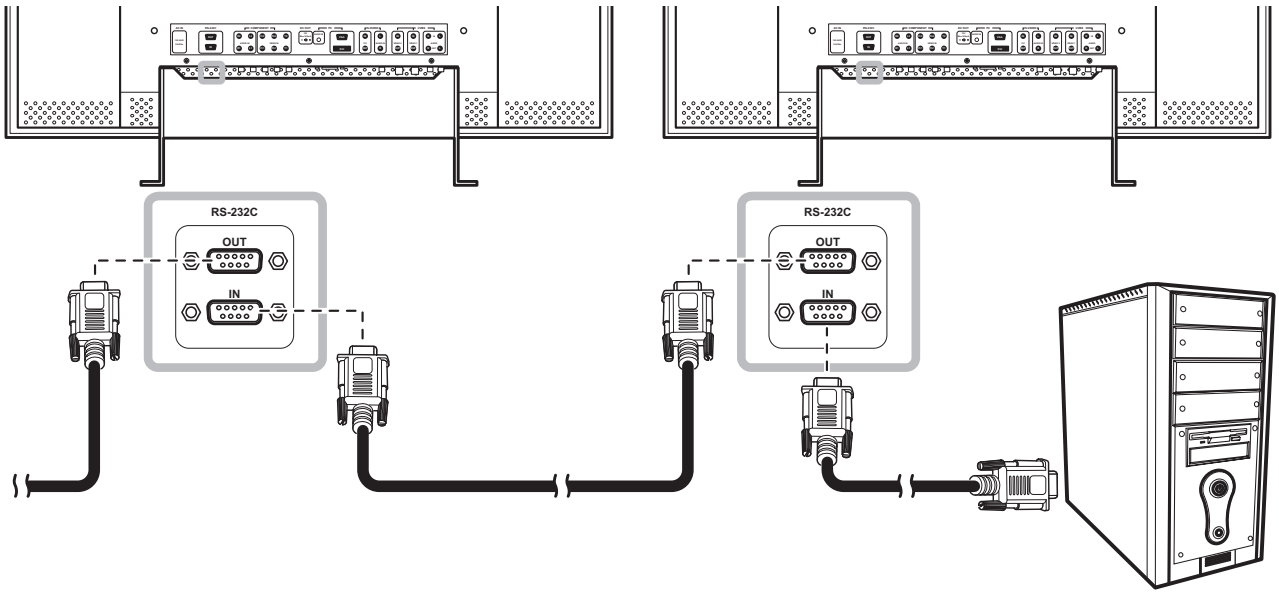
Branchez un câble RCA sur la prise de sortie audio de l'écran LCD et sur la prise d'entrée audio d'un amplificateur stéréo.



2.4 Branchement de plusieurs écrans LCD

Utilisez une connexion RS-232 pour brancher une série d'écran LCD pour former une chaîne daisy. Avec ce type de connexion, l'affichage d'un ordinateur peut être affichée sur plusieurs écrans en même temps.

Un maximum de 254 écrans peuvent être connectés ensembles.



1. Branchez l'extrémité femelle d'un câble RS-232 sur la prise SORTIE RS-232 de l'ordinateur et branchez l'extrémité mâle sur la prise ENTRÉE RS-232 de l'écran.
2. Branchez l'extrémité femelle d'un autre RS-232 sur la prise SORTIE RS-232 du dernier écran connecté et branchez l'extrémité mâle sur la prise ENTRÉE RS-232 de l'écran suivant.
3. Retournez à l'étape 2 pour ajouter d'autres écrans LCD.
4. Configurez la connexion en utilisant le menu **Autre réglage > RS-232C**. Voir page 48.

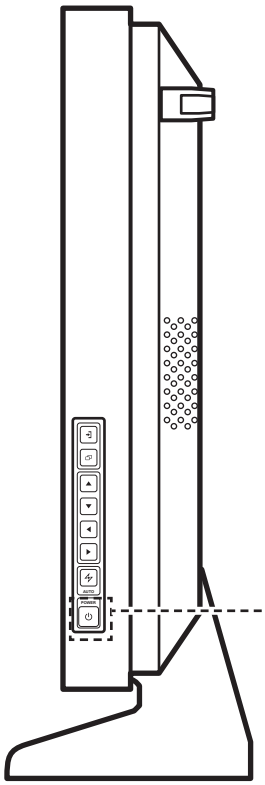
Remarque :

- Les câbles RS-232 ne sont pas inclus et doivent être achetés séparément. Contactez votre revendeur pour les acheter.
- SI un écran LCD dans la série est éteint, les écrans suivants recevront toujours le signal d'entrée du PC. Par contre si le cordon d'alimentation de cet écran LCD est débranché de la prise de courant, tous les écrans suivants seront aussi sans alimentation.
- Pour assurer la compatibilité, utilisez seulement des écrans d'AG Neovo.

3. Utilisation de l'écran LCD

3.1 Mise sous tension

3.1.1 Utilisation du panneau



1 Branchez la fiche sur une prise de courant ou une source d'alimentation.

2 Appuyez sur le bouton **ALIMENTATION** du panneau pour allumer l'écran LCD.

Le voyant DEL s'allume en VERT.

Bouton **MARCHE**

Lorsque l'écran LCD est allumé, appuyer sur le bouton ALIMENTATION pour éteindre l'écran LCD.

Le voyant DEL s'éteint.

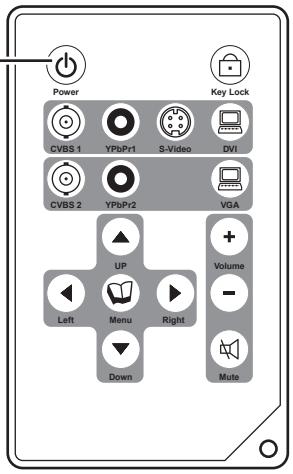
3.1.2 Utilisation de la télécommande

Appuyez sur la touche **ALIMENTATION** de la télécommande pour allumer l'écran LCD.

Le voyant DEL s'allume en VERT.

Appuyez à nouveau sur la touche ALIMENTATION pour éteindre l'écran LCD.

Le voyant DEL s'éteint.

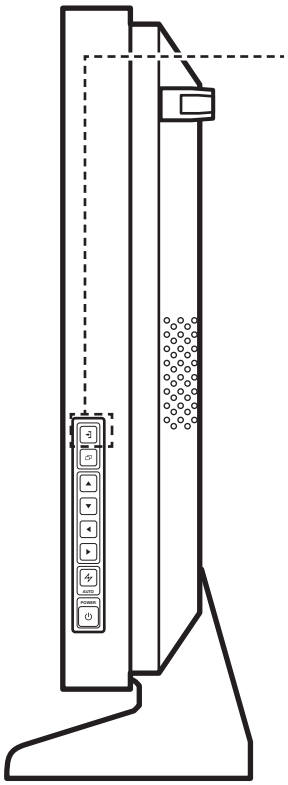


Note :

- L'écran LCD consomme toujours de l'énergie tant que le cordon d'alimentation est branché sur la prise de courant. Débranchez le cordon d'alimentation si vous voulez couper complètement l'alimentation.

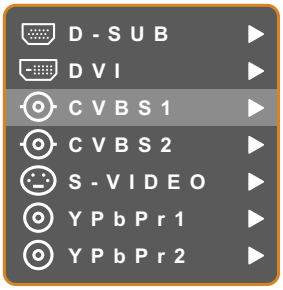
3.2 Sélection de la source d'entrée du signal

3.2.1 Utilisation du panneau



1 Appuyez sur le bouton SOURCE du panneau.

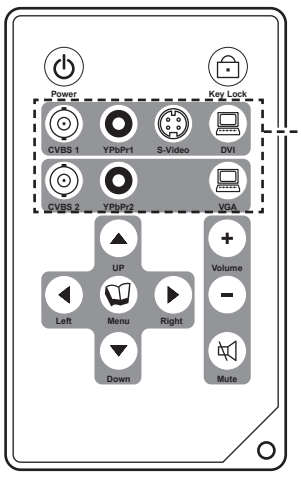
L'écran de la source de signal s'affiche sur l'écran. L'élément en surbrillance indique la source de signal sélectionnée.



2 Appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE jusqu'à ce que la source de signal désirée soit sélectionnée.

3 Appuyez sur ▶ pour sélectionner la source de signal.

3.2.2 Utilisation de la télécommande



Appuyez sur la touche de la source de signal désirée pour sélectionner la source.

Notes :

- Une fois que vous avez sélectionné une source de signal, le message de source de signal apparaît rapidement sur l'écran.

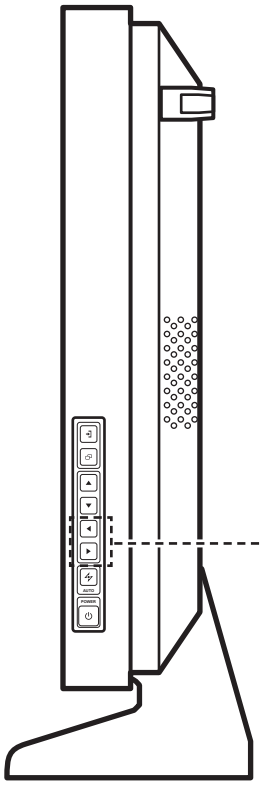
  Par exemple, si vous sélectionnez CVBS1, le message suivant s'affichera.

- Si la source de signal sélectionnée n'est pas connectée à l'écran LCD ou est éteinte, le message 'Aucun signal' s'affichera sur l'écran.

- Si la résolution ou la carte graphique de l'ordinateur est réglée trop haute, alors le message 'Source hors de plage' s'afifchera.

3.3 Réglage du volume

3.3.1 Utilisation du panneau

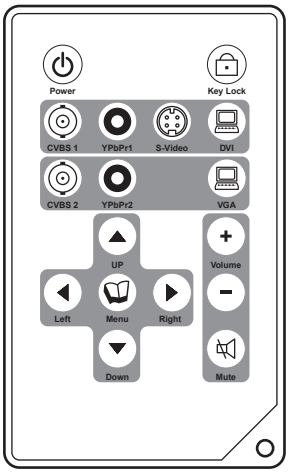


1 Appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour faire apparaître la barre du volume.

2 Appuyez sur ▶ pour augmenter le volume.

Appuyez sur ◀ pour baisser le volume.

3.3.2 Utilisation de la télécommande



Appuyez sur la touche + de la télécommande pour augmenter le volume.

Appuyez sur − pour baisser le volume.

3.4 Couper le volume

Appuyez sur la touche de la télécommande pour couper le volume. Le message Muet s'affichera sur l'écran pendant quelques instants.

Appuyez à nouveau sur ou sur les touches de volume pour restaurer le son.

3.5 Verrouillage du menu OSD

Verrouillez le menu OSD pour protéger l'écran LCD contre les utilisateurs non autorisés ou contre les appuis accidentels sur les boutons du panneau ou les touches de la télécommande.

Pour verrouiller le menu OSD, appuyez pendant au moins 5 secondes sur les boutons du pavé indiqués ci-dessous ou jusqu'à ce que le message

apparaîsse.

Lorsque le menu OSD est verrouillé, aucun des boutons et des touches ne marchera.

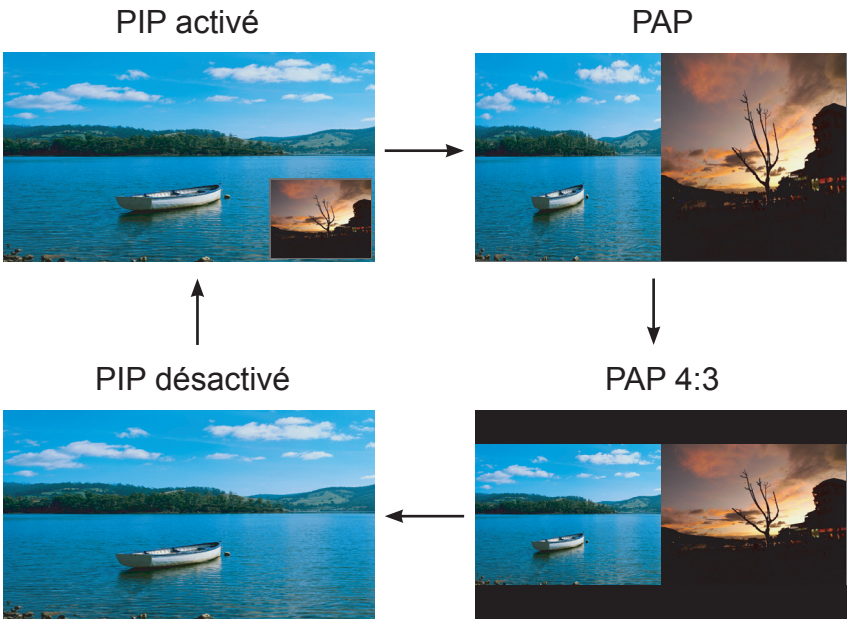
Type de verrouillage de l'OSD	Opération de verrouillage	Opération de déverrouillage
Verrouiller tous les boutons	Appuyez pendant 5 secondes sur ⧉ et ◀.	Appuyez pendant 5 secondes sur ⧉ et ◀ ou jusqu'à ce que le menu OSD apparaîsse.
Verrouiller tous les boutons sauf le bouton **ALIMENTATION**	Appuyez pendant 5 secondes sur ⧉ et ▶.	Appuyez pendant 5 secondes sur ⧉ et ▶ ou jusqu'à ce que le menu OSD apparaîsse.

3.6 Utilisation de PIP (image dans image)

La fonction PIP (image dans image) vous permet de regarder en même temps plus d'une source de signal sur l'écran LCD.

3.6.1 Options PIP

Appuyez plusieurs fois sur ▲ du pavé ou de la télécommande pour activer et faire défiler les options PIP. Les options disponibles sont les suivantes :



3.6.2 Inverser PIP

Les sources de signal principale et secondaire peuvent être inversées facilement avec le panneau ou la télécommande.

Appuyez sur ▼ pour changer entre la source de signal principale et secondaire. Référez-vous à l'illustration ci-dessous.

Info :

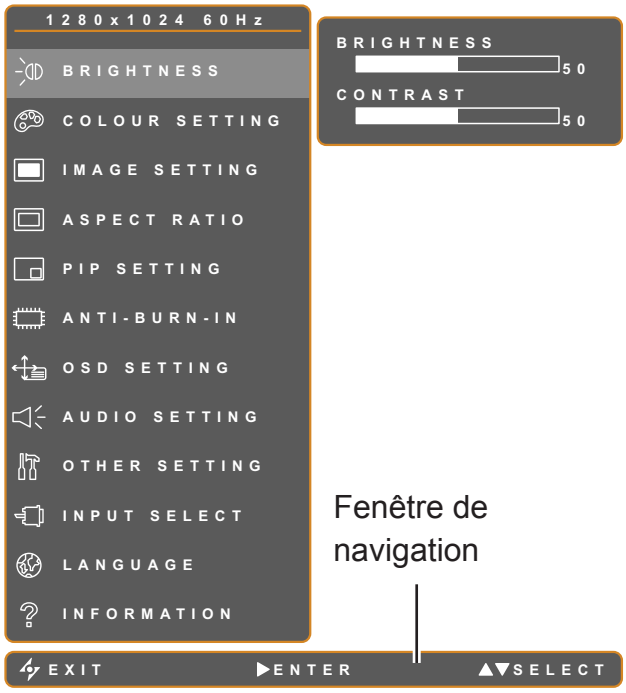
- PIP activé : La source de signal secondaire est affichée avec la source de signal principal.
- PAP (Picture-et-Picture) : La source de signal principal et la source secondaire sont affichées à coté l'une de l'autre, avec la même taille.
- PAP 4:3. La source de signal principal et la source secondaire sont affichées à coté l'une de l'autre, chacune au format 4:3.
- PIP désactivé : La fonction PIP est désactivée, seulement la source de signal principal est affichée.

Note :

- Les sources de signal principal et secondaires peuvent être sélectionnées dans Réglages PIP, voir page 36.

4. Menu à affichage sur l'écran

4.1 Utilisation du menu OSD

	Télécommande	Panneau
1 Ouvrir l'écran du menu principal 	Appuyez sur .	Appuyez sur .
2 Sélectionner le menu. 	**1** Appuyez sur ou . **2** Appuyez sur pour ouvrir le sous-menu.	**1** Appuyez sur ou . **2** Appuyez sur pour ouvrir le sous-menu.

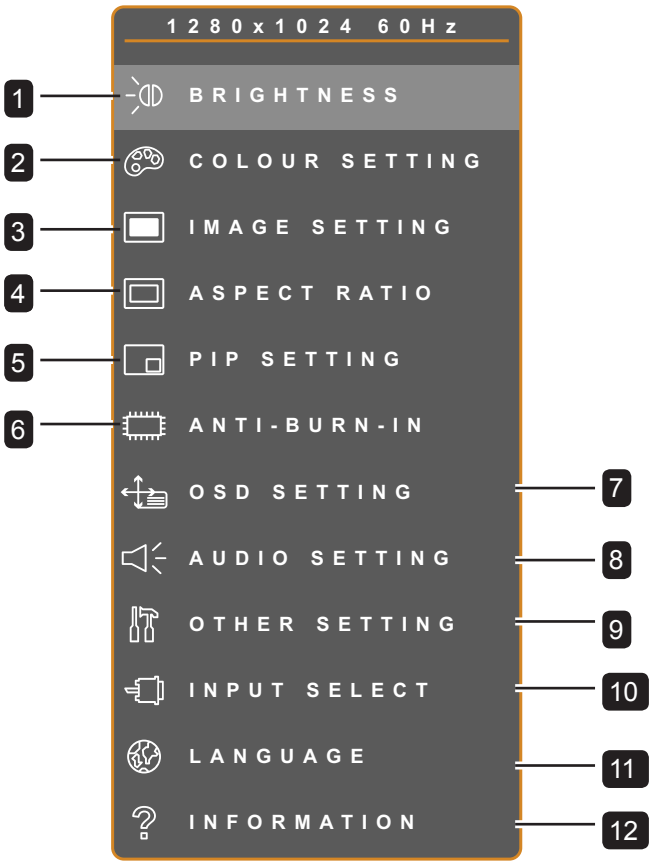
		Télécommande	Panneau
3	Sélectionner un élément du sous-menu. L'élément indiqué en surbrillance, avec une flèche orange, indique le sous-menu actif.	Appuyez sur ▲ ou ▼.	Appuyez sur ▲ ou ▼.
4	Changer les réglages.	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
5	Quitter le sous-menu.	Appuyez sur 📖 pour retourner au menu précédent.	Appuyez sur ⚙ pour retourner au menu précédent.
6	Fermer la fenêtre de l'OSD.	Appuyez à nouveau sur 📖.	Appuyez à nouveau sur ⚙.

Lorsque vous modifiez des réglages, tous les changements seront automatiquement enregistrés lorsque vous :

- Allez dans un autre menu.
- Fermez le menu OSD.
- Attendez jusqu'à ce que le menu OSD se ferme automatiquement.

Note : La disponibilité de certaines options du menu dépend du signal de la source d'entrée. Si le menu n'est pas disponible, il sera désactivé ou en gris.

4.2 Structure du menu OSD

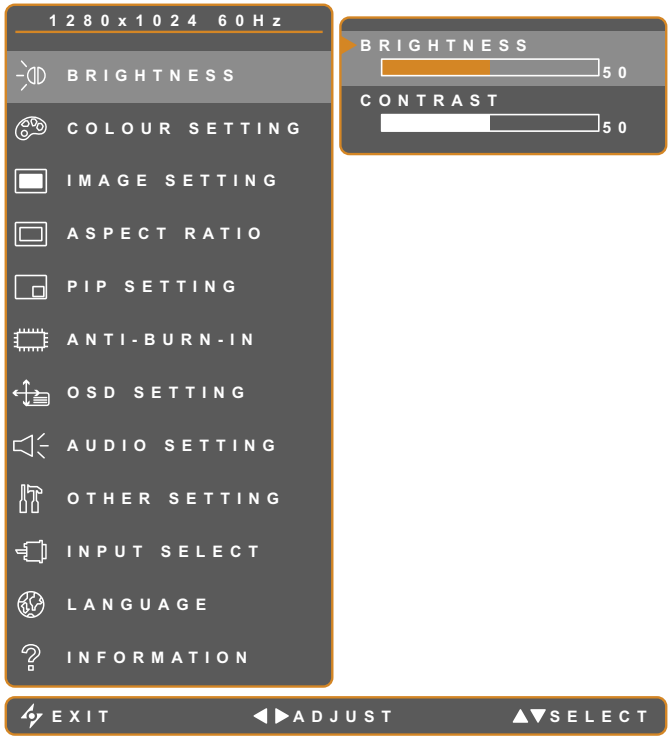


Menu principal	Sous-menu	Remarques
1. Luminosité	• Luminosité • Contraste	Voir page 29.
2. Régl. de Clr.	• Temp. Couleur	Voir page 30.
3. Régl. D'image	Avec signal d'entrée (VGA uniquement) : • Nettete • Phase • Horloge • Position Horiz. • Position Vert.	Voir page 32.
	Avec signal d'entrée vidéo : • Nettete • Saturation • Teinte • Fil.-peigne 3D • Reduc. Bruit • Mode Vidéo	Voir page 33.

Menu principal	Sous-menu	Remarques
4. Rapport L./H.	Avec signal d'entrée vidéo uniquement : • Zoom H. • Zoom V. • Position horiz. • Position vert.	Voir page 35.
5. Réglage PIP	• PIP • Source princi. • Source sec. • Taille im.sec. • Pos. Im. Sec. • Permutation	Voir page 36.
6. ANTI-BURN-IN	• Activé • Int. (heures) • Mode Antib-in	Voir page 38.
7. Réglages OSD	• Transparence • Position horiz. • Position vert. • Durée de l'OSD	Voir page 39.
8. Réglages audio	• Volume • Audio Marche/Arrêt	Voir page 40.
9. Autres régl.	• Eco-energie • Mode • Rappel • RS-232 C • ID de moniteur • Rétroéclairage	Voir page 41.
10. Sél. L'entrée	• VGA • DVI • CVBS1 • CVBS2 • S-Video • YPbPr1 • YPbPr2	Voir page 42.
11. Langue	Choisir la langue de l'OSD : EN / FR / DE / ES / IT / Py / RO / PL / CS / NL / TC / SC	
12. Information	Affiche les informations de réglage comme l'Entrée, la Résolution, la Fréquence horizontale et verticale, le mode de Sync, la version du Micrologiciel et le Compteur.	

5. Réglage de l’écran LCD

5.1 Réglage de la luminosité



Elément	Fonction	Portée	Opération	
			Télécommande	Panneau
Luminosité	Ajuste la luminance de l'image de l'écran.	0 à 100	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
Contraste	Ajuste le degré de différence entre le niveau noir et le niveau blanc.			

5.2 Réglages de couleur

5.2.1 Température des couleurs

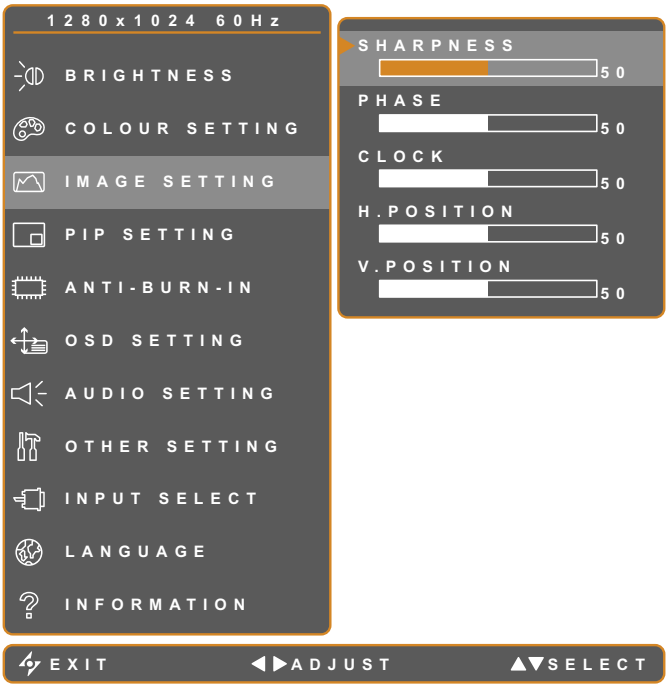
La température des couleurs a plusieurs réglages de couleurs.

Valeur	Opération	
	Télécommande	Panneau
• **6500K** - Le réglage par défaut pour la température des couleurs, utilisé avec des conditions normales d'éclairage. • **5400K** - Ajoute une teinte légèrement rougeâtre pour des couleurs plus chaudes. • **9300K** - Ajoute une teinte légèrement bleuâtre pour des couleurs plus froides. • **Couleur auto** - Ajuste automatiquement la balance du blanc et les réglages des couleurs. Seulement disponible avec une source de signal VGA.	1 Appuyez sur ▲ ou ▼. 2 Appuyez sur ▶.	1 Appuyez sur ▲ ou ▼. 2 Appuyez sur ▶.

Valeur	Opération	
	Télécommande	Panneau
• **Utilisateur** - Permet à l'utilisateur de régler la température des couleurs en ajustant les réglages R, V, B en fonction des préférences.	1 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner UTILISATEUR. 2 Appuyez sur ▶ . 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir entre les options R, V, B. 4 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster le réglage entre 0 - 255.	1 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour sélectionner UTILISATEUR. 2 Appuyez sur ▶ . 3 Appuyez sur ▲ ou ▼ pour choisir entre les options R, V, B. 4 Appuyez sur ◀ ou ▶ pour ajuster le réglage entre 0 - 255.

5.3 Réglages d’image (VGA seulement)

Note : Lorsque vous utilisez une source de signal DVI, Réglage de l'image sera désactivé et en gris.



Elément	Fonction	Portée	Opération	
			Télécommande	Panneau
Nettete	Ajuste la clarté et le focus de l'image de l'écran.	0 à 100	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
Phase	Ajuste la synchronisation de la phase avec le signal vidéo.			
Horloge	Ajuste la synchronisation de la fréquence avec le signal vidéo.			
Position horiz. (Position horizontale)	Déplace l’image de l'écran vers la gauche ou la droite.			
Position vert. (Position verticale)	Déplace l’image de l'écran vers le haut ou le bas.			

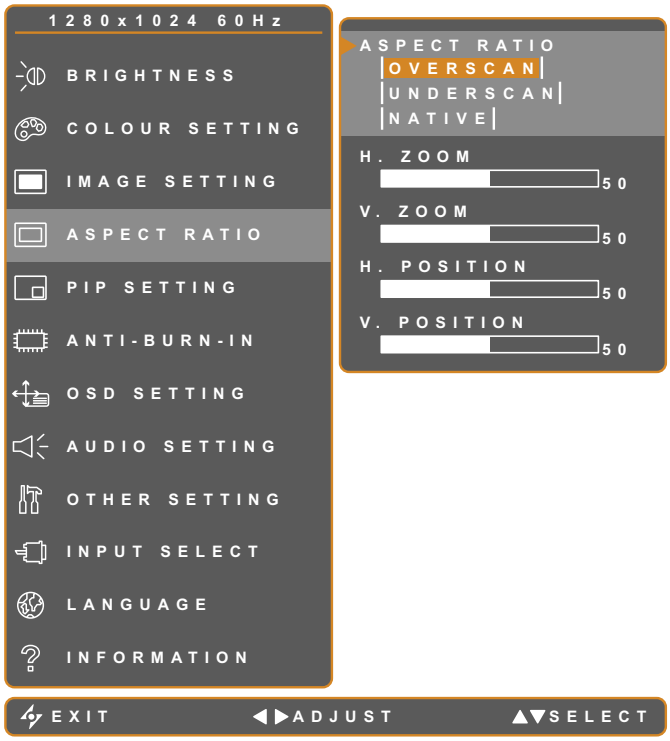
5.4 Réglages d’image (signaux vidéo)

Elément	Fonction	Plage / Valeur	Opération	
			Télécommande	Panneau
Nettete	Ajuste la clarté et le focus de l'image de l'écran.	0 à 100	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
Saturation	Ajuste la saturation des couleurs.			
Teinte	Ajuste la teinte des couleurs. Seulement disponible avec les signaux YPbPr ou le système NTSC avec des signaux S-vidéo ou CVBS			
Fil.-peigne 3D	Active la fonction Filtre-peigne 3D pour fournir une qualité d'image optimale. Seulement disponible avec un signal CVBS.	Actif Inactif		
Reduc. Bruit	Ajuste la réduction du bruit pour réduire le bruit des images. Cela aide à donner des images plus nettes.	Inactif Basse Elevee		

Elément	Fonction	Plage / Valeur	Opération	
			Télécommande	Panneau
Mode Vidéo	Permet de sélectionner un mode vidéo avec des réglages d'image prédéfinis.		Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
	• **Utilisateur** - Le réglage par défaut de l'utilisateur. • **Texte** - Approprié pour regarder des images avec du texte. • **Film** - Approprié pour regarder des images avec beaucoup de mouvements. • **Jeu** - Approprié pour regarder des images avec beaucoup de mouvements et une haute résolution. • **Image** - Approprié pour regarder des images avec une haute résolution.			

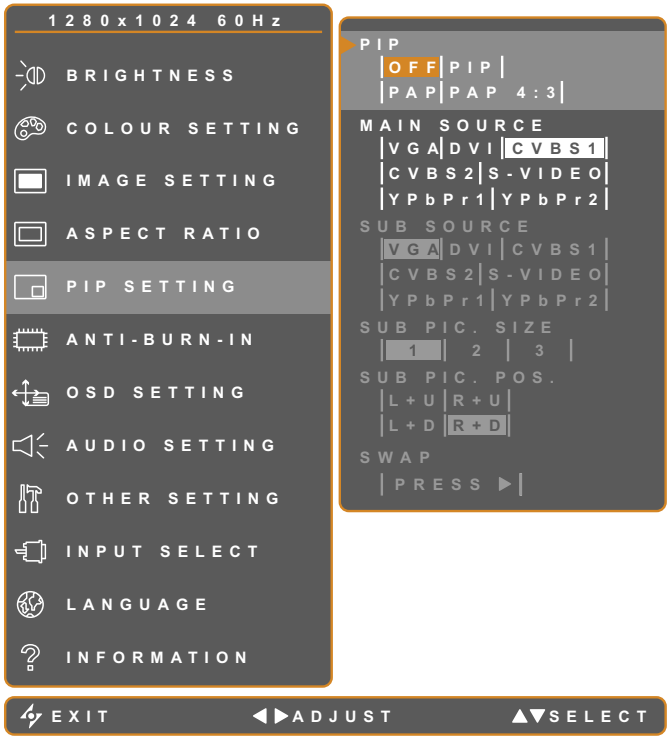
5.5 Rapport L. / H.

Note : Format n'est disponible qu'avec des signaux vidéo.



Elément	Fonction	Plage / Valeur	Opération	
			Télécommande	Panneau
Rapport l./h.	Ajuste le format de l'image de l'écran.	Surbalayage Sousbalayage Native	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
Zoom H. (Zoom horizontal)	Ajuste le zoom horizontal.	0 à 100		
Zoom V. (Zoom vertical)	Ajuste le zoom vertical.			
Position horiz. (Position horizontale)	Déplace l'image de l'écran vers la gauche ou la droite.			
Position vert. (Position verticale)	Déplace l'image de l'écran vers le haut ou le bas.			

5.6 Réglage PIP

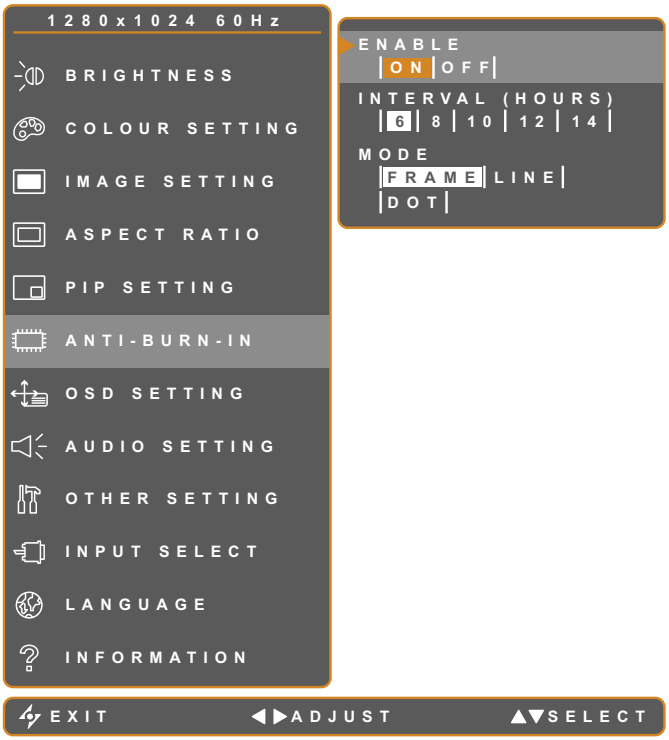


Elément	Fonction	Opération	
		Télécommande	Panneau
PIP	Permet de sélectionner le mode PIP ou de désactiver le mode PIP.	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
	• **Inactif** - Désactive le mode PIP. • **PIP** - L'image de la deuxième source est affichée avec l'image de la source principale. • **PAP** - L'image de la source principale et l'image de la deuxième source sont affichées à coté l'une de l'autre. • **PAP 4:3** - L'image de la source principale et l'image de la deuxième source sont affichées à coté l'une de l'autre, chacune au format 4:3.		
Source princi.	Permet de sélectionner le signal de la source principale.		
	VGA / DVI / CVBS1 / CVBS2 / S-VIDEO / YPbPr1 / YPbPr2 **Note :** Si la source secondaire est YPbPr, VGA ne peut pas être sélectionnée en tant que source principale.		

Elément	Fonction	Opération	
		Télécommande	Panneau
Source sec.	Permet de sélectionner le signal de la source secondaire. VGA / DVI / CVBS1 / CVBS2 / S-VIDEO / YPbPr1 / YPbPr2 **Note :** ♦ La source principale sélectionnée ne peut pas être sélectionnée en tant que source secondaire. ♦ Si la source principale est YPbPr, VGA et YPbPr ne peut pas être sélectionné en tant que source secondaire.	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
Taille im.sec. (Taille Image Secondaire)	Vous permet de régler la taille de la source d'image sec. Seulement disponible avec le mode PIP. • **1** - Taille d'image petite • **2** - Taille d'image moyenne • **3** - Taille d'image grande	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
Pos. Im. Sec. (Position Image Secondaire)	Vous permet de sélectionner la position de la source d'image secondaire. Seulement disponible avec le mode PIP. • **L+U** - Ajuste l'image dans le coin supérieur à gauche de l'écran. • **R+U** - Ajuste l'image dans le coin supérieur à droite de l'écran. • **L+D** - Ajuste l'image dans le coin inférieur à gauche de l'écran. • **R+D** - Ajuste l'image dans le coin inférieur à droite de l'écran.		
Permutation	Pour inverser la source de signal principale et la source de signal secondaire.	Appuyez sur ▶.	Appuyez sur ▶.

5.7 Anti-Burn-In

Anti-Brûlure est pratique pour réduire la rétention d'image sur l'écran LCD

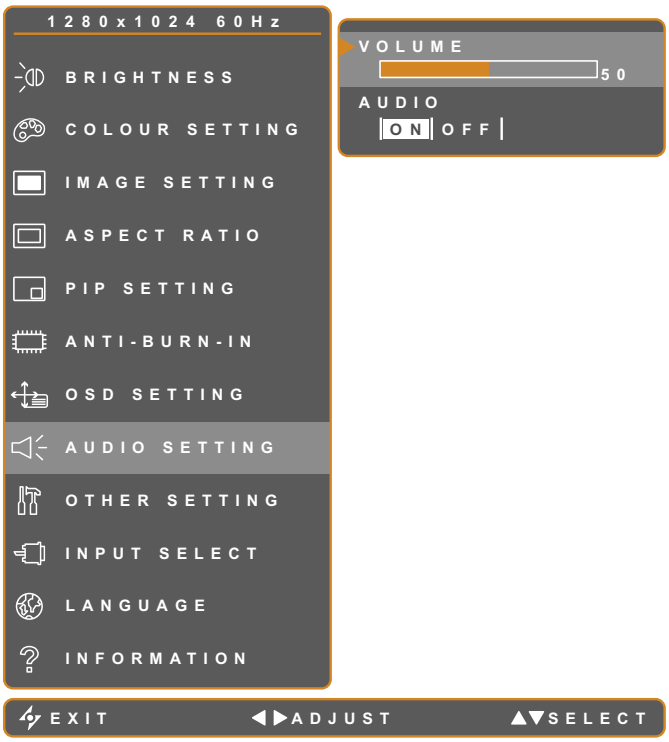


Elément	Fonction	Portée	Opération	
			Télécommande	Panneau
Activé	Pour activer ou désactiver la fonction Anti-brûlure.	Actif Inactif	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
INT. (HEURES)	Pour régler l'intervalle (en heures) de l'activation de la fonction Anti-brûlure.	6 8 10 12 14		
Mode Antib-in	Sélectionne le mode Anti-Brûlure.			
	• **Image** - Active le mode Image. Ce message fait clignoter l'écran pendant quelques secondes. • **Ligne** - Active le mode Ligne. Une ligne apparaît et divise l'écran de haut en bas. • **Point** - Active le mode Point. Un point s'affiche sur chaque pixel de l'écran. Ce mode dure un certain temps.			

5.8 Réglages OSD

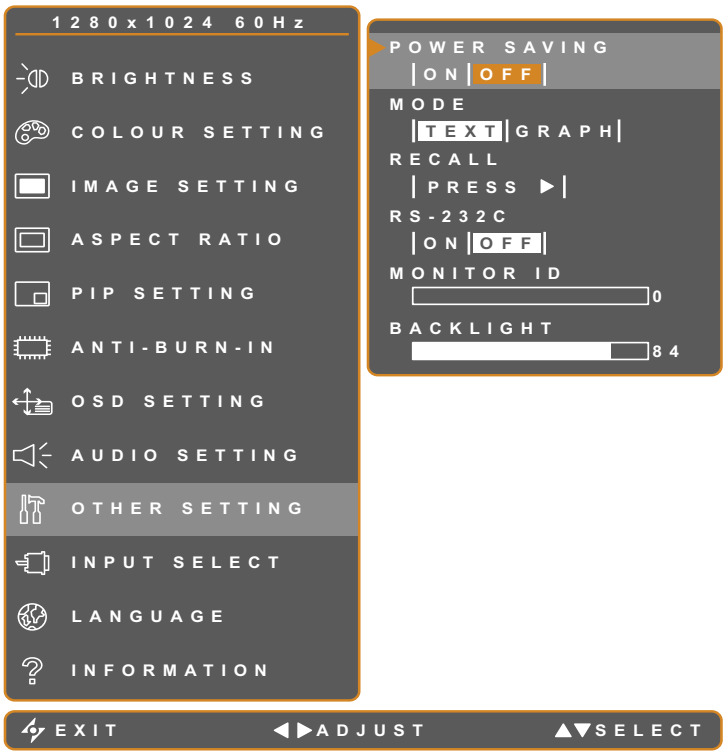
Elément	Fonction	Portée	Opération	
			Télécommande	Panneau
Transparence	Règle le niveau de transparence de l'OSD.	0 à 100	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
Position horiz. (Position horizontale)	Déplace l'image de l'OSD vers la gauche ou la droite de l'écran			
Position vert. (Position verticale)	Déplace l'image de l'OSD vers le haut ou le bas de l'écran			
Durée de OSD	Règle la durée d'affichage (en secondes) de l'écran OSD. Lorsque cette durée est finie, l'écran OSD se fermera automatiquement.	5 à 100		

5.9 Réglages audio



Elément	Fonction	Portée	Opération	
			Télécommande	Panneau
Volume	Pour ajuster le volume du haut-parleur intégré.	0 à 100	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
Audio	Pour allumer ou éteindre le son du haut-parleur. **Note :** Même lorsque Audio est réglé sur "Inactif", le son audio sera automatiquement restauré lorsque vous ajustez le volume.	Actif Inactif		

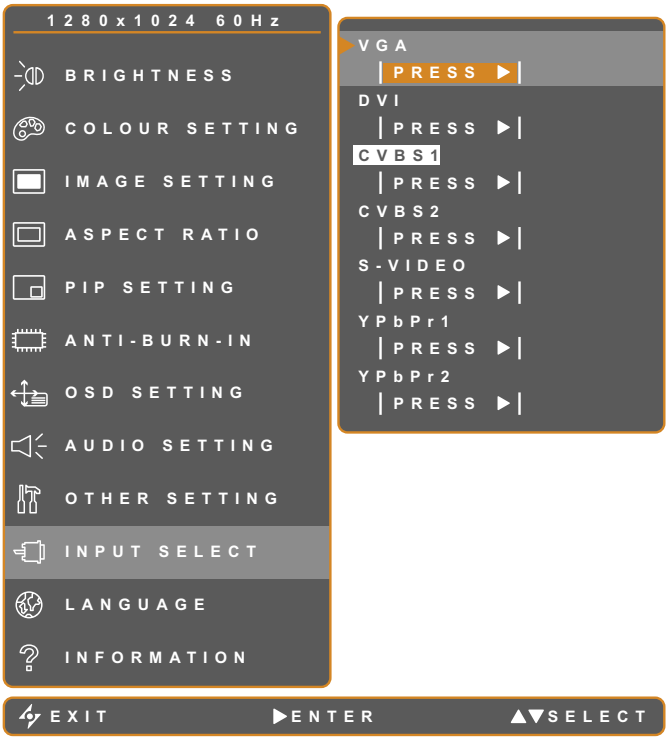
5.10 Autres réglages



Elément	Fonction	Portée	Opération	
			Télécommande	Panneau
Eco-energie	Active ou désactive le mode d'économie d'énergie. Lorsque l'écran LCD entre en mode d'économie d'énergie, l'écran devient tout noit et le voyant DEL s'allume en ORANGE.	Actif Inactif	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
Mode	Règle le mode pour une meilleure qualité d'image.			
	Seulement disponible avec le signal d'entrée d'un ordinateur, lorsque la résolution est : 640 x 350, 640 x 400, 720 x 350, ou 720 x 400. Pour des performances optimales, sélectionnez : • **Texte** - Ce mode est approprié pour regarder des documents texte, lorsque la résolution est 720 x 400 ou 720 x 350. • **Grpq.** - Ce mode est approprié pour regarder des images lorsque la résolution est 640 x 350 ou 640 x 400.			
Rappel	Utilisez cela pour réinitialiser tous les réglages sur les valeurs par défaut, sauf la Langue.		Appuyez sur ▶.	Appuyez sur ▶.

Elément	Fonction	Portée	Opération	
			Télécommande	Panneau
RS-232C	Active ou désactive la connexion RS-232. Avec une connexion RS-232, plusieurs écrans peuvent être connectés ensembles dans une série pour afficher l'image d'un seul ordinateur.	Actif Inactif	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
ID de moniteur	Règle l'ID de moniteur de l'écran LCD. L'ID de moniteur est un numéro assigné à chaque écran connecté via une connexion RS-232. **Remarque :** Chaque écran LCD doit avoir une ID de moniteur unique.	0 à 254	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.
Rétroéclairage	Permet de régler l'intensité lumineuse du rétroéclairage de l'écran LCD.	0 à 100	Appuyez sur ◀ ou ▶.	Appuyez sur ◀ ou ▶.

5.11 Sélection de l'entrée



Elément	Fonction	Opération	
		Télécommande	Panneau
VGA	Règle VGA comme le signal de la source d'entrée.	Appuyez sur ⏵.	Appuyez sur ▶.
DVI	Règle DVI comme le signal de la source d'entrée.		
CVBS1	Règle CVBS1 comme le signal de la source d'entrée.		
CVBS2	Règle CVBS2 comme le signal de la source d'entrée.		
S-video	Règle S-vidéo comme le signal de la source d'entrée.		
YPbPr1	Règle YPbPr1 comme le signal de la source d'entrée.		
YPbPr2	Règle YPbPr2 comme le signal de la source d'entrée.		

6. Appendice

6.1 Messages d'avertissement

Messages d'avertissement	Cause	Solution
	La résolution ou la vitesse de rafraîchissement de la carte graphique de l'ordinateur est trop haute.	• Changez la résolution ou la vitesse de rafraîchissement de la carte graphique.
	L'écran LCD n'arrive pas à détecter le signal de la source d'entrée.	• Vérifiez si la source d'entrée est ALLUMÉ. • Vérifiez si le câble du signal est correctement branché. • Vérifiez si les broches de la fiche du câble sont tordues ou endommagées.
	L'OSD a été verrouillé par un utilisateur.	• Déverrouillez l'OSD. Référez-vous à la page 23.

6.2 Guide de dépannage

Problème	Causes possibles et solutions
Aucune image. • Le voyant DEL est ETEINT.	• Vérifiez si l'écran LCD est ALLUMÉ. • Vérifiez si cordon d'alimentation est branché correctement sur l'écran LCD. • Vérifiez si le cordon d'alimentation est branché sur une prise de courant.
• Le voyant DEL est ORANGE.	• Vérifiez si l'ordinateur est ALLUMÉ. • Vérifiez si l'ordinateur est en veille, faites bouger la souris ou appuyez sur une touche du clavier pour réveiller l'ordinateur.
La position de l'image est incorrecte.	• Ajustez les réglages de POSITION H et de POSITION V. Pour une source VGA, voir RÉGLAGES IMAGE à la page 32 ; pour les signaux vidéo, voir RAPPORT L./H. à la page 35.
Le texte affiché est flou.	• Avec une source VGA, pressez sur du clavier pour ajuster automatiquement l'affichage. • Ajustez RÉGLAGES D'IMAGE (voir page 33).
Le menu OSD ne s'ouvre pas.	• Le menu OSD a été verrouillé, déverrouillez le menu OSD (voir page 23).
Des points rouges, bleus, verts ou blancs apparaîssent sur l'écran.	• Il y a des millions de micro-transisteurs dans cet écran LCD. Il ets normal que quelques transisteurs soit endommagés et produisent des points. Ceci est normal et n'indique pas un problème.
Aucun son audio.	• Vérifiez si le volume a été réglé sur 0 (voir page 22 ou 40). • Vérifiez si AUDIO a été réglé sur ETEINT (voir page 40). • Avec une source VGA ou DVI, 'vérifiez les réglages audio de l'ordinateur.
De la buée s'est formée sur la surface ou à l'intérieur de l'écran LCD.	• Cela se produit normalement lorsque l'écran LCD est déplacé d'un endroit froid à un endroit chaud. N'allumez pas l'écran LCD, attendez jusqu'à ce que la buée ait disparue.
De la buée s'est formée sur la surface de l'écran.	• Cela est à cause de conditions humides. Cela est normal. LA buée disparaîtra après quelques jours ou lorsque le temps change.
Des ombres, causées par une image statique, restent visibles sur l'écran.	• Eteignez l'écran LCD pendant les périodes prolongées d'inutilisation. • Utilisez la fonction Anti-brûlure (voir page 38). • Utilisez un économiseur d'écran ou une image noire et blanche pendant les périodes prolongées d'inutilisation.

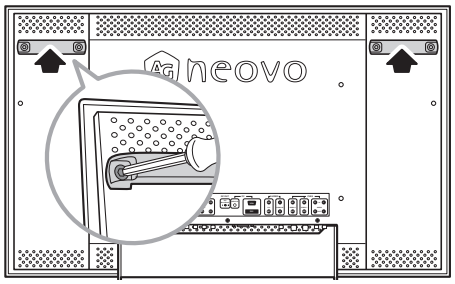
6.3 Transporter l'écran LCD

Pour transporter l'écran LCD, pour le faire réparer ou le déplacer par exemple, remettez-le dans sa boîte originale.

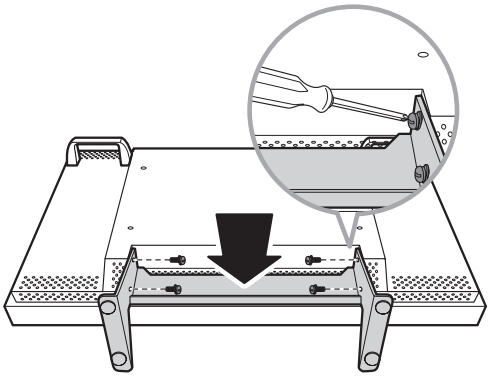
1 Attachez les poignées (si vous les avez enlevés).

Posez l'écran LCD, face à terre, sur une surface plate et douce.

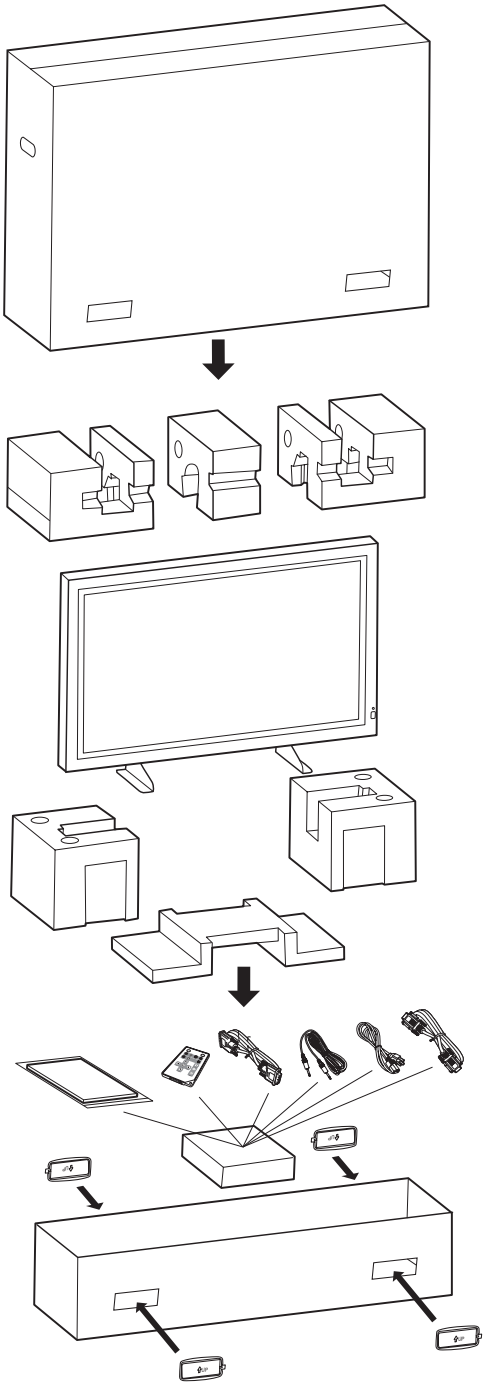
Vissez les poignées sur l'écran LCD.



2 Attachez le support de base (si vous l'avez enlevé).



Vissez le support de base à l'écran LCD.



3 Posez tous les accessoires fournis dans la boîte conçue pour ceux-ci.

4 Placez la boîte des accessoires et les trois morceaux de mousse de protection dans la boîte en carton.

5 Tenez l'écran LCD par les poignées et posez doucement l'écran LCD dans la boîte en carton.

6 Posez les trois autres morceaux de mousse de protection sur l'écran LCD.

7 Couvrez l'écran LCD et refermez la boîte en carton.

8 Utilisez les onglets pour couvrir les trous de la boîte en carton et attachez les cartons internes et externes ensembles.

7. Spécifications

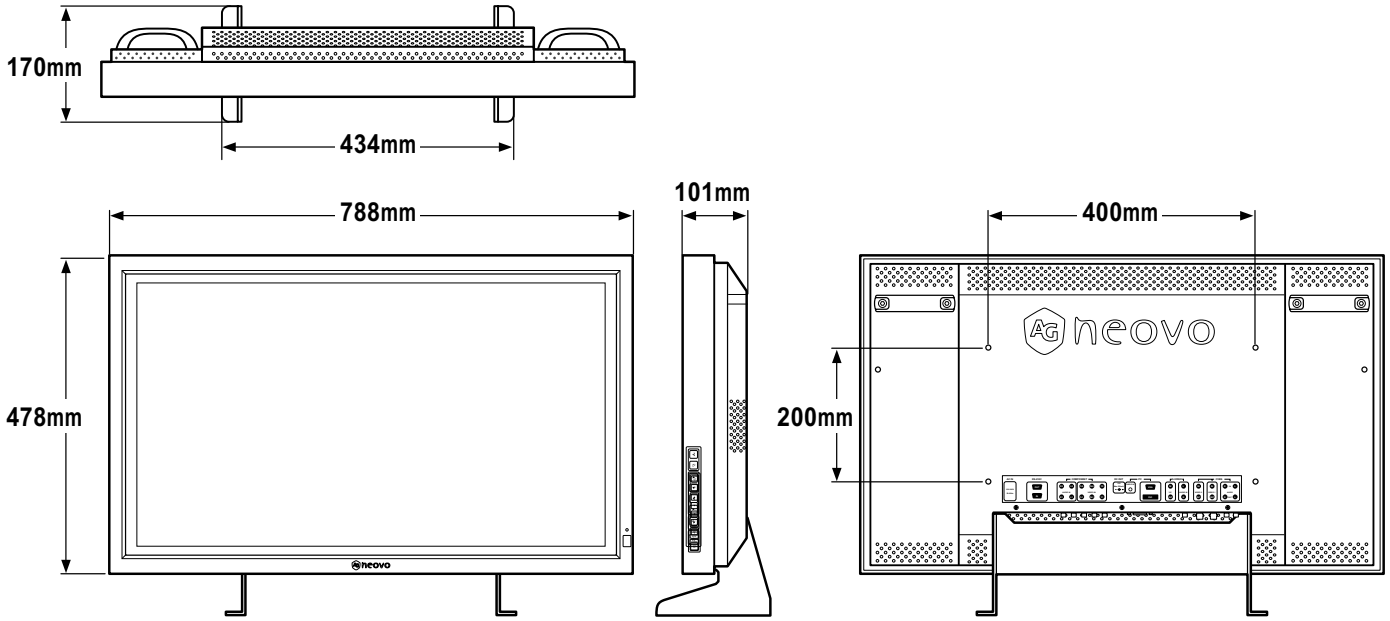
7.1 Spécifications de l'écran

		RX-W32	RX-W42
Panneau	Taille du panneau	32”	42”
	Résolution max.	WXGA 1366 x 768	Pleine HD 1920 x 1080
Fréquence (H/V)		H : 24 kHz – 82 kHz V : 50 Hz – 85 Hz	H : 24 kHz – 82 kHz V : 50 Hz – 85 Hz
Entrée	VGA	D-Sub 15 broches	D-Sub 15 broches
	DVI	DVI-D 24 broches	DVI-D 24 broches
	CVBS	BNC x 2	BNC x 2
	S-Vidéo	Mini-din 4 broches	Mini-din 4 broches
	Composante (YPbPr)	RCA x 2	RCA x 2
Sortie	CVBS	BNC x 2	BNC x 2
	S-Vidéo	Mini-din 4 broches	Mini-din 4 broches
Contrôle externe	Entrée/sortie RS-232C	D-Sub 9 broches	D-Sub 9 broches
Audio	Entrée audio	1x entrée audio stéréo pour PC (prise audio 3,5mm) 1x entrée audio stéréo pour CVBS (RCA) 1x entrée audio stéréo pour S-vidéo (RCA) 2x entrée audio stéréo pour YPbPr (RCA)	
	Sortie audio	1x sortie audio stéréo pour CVBS (RCA)	
	Haut-parleur	2W x 2	
Puissance	Sortie CC	12V / 350 mA, prise CC 2,5 Ø	
	Puissance	100 - 240V, 50 - 60 Hz, 1.2A	100 - 240V, 50 - 60 Hz, 1.9A
	Consommation électrique	< 98W (Allumé) / < 10W (Eteint)	< 155W (Allumé) / < 10W (Eteint)
Conditions d’opération	Température	0 °C ~ 40 °C (32 °F ~ 104 °F)	
	Humidité	10% ~ 85%	
Conditions de stockage	Température	-20 °C ~ 60 °C (-4 °F ~ 140 °F)	
	Humidité	10% ~ 95%	
Poids	Sans la base	16,8 kg (37,0 livres)	27,0 kg (59,5 livres)
	Avec la base	18,3 kg (40,3 livres)	28,4 kg (62,6 livres)

Note : Toutes les spécifications sont sujettes à modification sans avis préalable.

7.2 Dimensions de l'écran

7.2.1 Dimensions du RX-W32



7.2.2 Dimensions du RX-W42